

# UNSTRUT-ECHO

Ausgabe 04

Lokalausgabe für die Region Allstedt, Querfurt und Umgebung

Verteilung kostenlos an die Haushalte in: Alberstedt, Allstedt, Altweidenbach, Barnstädt, Döcklitz, Esperstedt, Farnstädt, Gatterstädt, Göhendorf, Grockstädt, Katharinenrieth, Kleineichstädt, Kleinosterhausen, Landgrafroda, Leimbach, Lodersleben, Nemsdorf, Neuweidenbach, Niederröblingen, Niederschmon, Oberschmon, Obhausen, Osterhausen, Querfurt, Rothenschirnbach, Sittichenbach, Spielberg, Unterfarnstädt, Weißenschirnbach, Winkel, Wolferstedt und Ziegelroda.

UNSTRUT-ECHO/04 · Freitag, 23. September 2022, 17. Jahrgang · Nr. 18, KW 38/2022 · Nächste Ausgabe KW 40/2022 · Tel. 034672 6968-0 - Fax: 6968-10

## Impressionen vom Bauernmarkt



Es berät Sie: **UNSTRUT-ECHO**  
**Kathrin Ernst**  
 Tel.: 034672 6968-11  
 E-Mail: ernst@unstrut-verlag.de  
 am Telefon oder auch persönlich für Privat- und Geschäftsanzeigen

**Verdienen Sie sich ein Taschengeld als Zusteller.**  
**Wir suchen Sie für folgende Orte:**  
 • Barnstädt • Obhausen  
 Unsere Zusteller verteilen nur 2 x im Monat, nicht jeden Tag.  
 Rufen Sie an! Wir erklären Ihnen gern, wie es funktioniert.  
**034672 6968-11**

**IHR PROFI IN SACHEN PRINT...**  
**Wir ENTWERFEN und DRUCKEN für Sie:**  
 • Logos • Visitenkarten • Flyer  
 • Briefbögen • Danksagungskarten  
**Rufen Sie uns an oder mailen uns.**  
**Wir beraten Sie gern!**  
  
 Im Gewerbegebiet 1 • 06571 Roßleben-Wiehe  
 ernst@unstrut-verlag.de • Tel.: 034672 6968-0



**Ihr Partner für alle Entsorgungsfragen**  
 ■ Ankauf von Schrott, Buntmetallen und Altpapier  
 ■ Abfallentsorgung + Containerdienst (5m³ - 40m³) (Asbest, Bauschutt, Grünschnitt, Holz, Müll usw.)  
 ■ Abfallannahme (Selbstanlieferung)  
 ■ Lieferung von Sand, Kies, Schotter, Erde usw.  
 ■ Abriss ■ Demontagen ■ Transporte  
**AKTUELLER TAGESPREIS**  
 Altpapier **10 Cent/kg\***  
 \*Preise unterliegen täglichen Schwankungen, Stand: 21.06.2022  
 Im Zweifel Preis telefonisch bestätigen lassen. Bei Großmengen sind Sonderpreisabreden möglich.  
 SRQ GmbH  
 Döcklitzer Tor 53  
 06268 Querfurt  
 (034771) 22 40 1  
 info@srq-gmbh.de  
 www.srq-gmbh.de  
**Öffnungszeiten**  
 Mo-Mi 7:00-16:00  
 Do 7:00-17:00  
 Fr 7:00-15:00  
 Mittag 12:00-12:30

Querfurt - Am dritten Samstag im September fand der 25. Bauernmarkt in der Altstadt statt.  
 Fotos: Conny Tuschcherer

**Kunstschmiede Roßbach GmbH**  
 Am Schliffer 3 | 06571 Roßleben-Wiehe  
**Wir fertigen für Sie:**  
 ➔ Hoftore mit Zierelementen und Kunststoffpaneelen  
 ➔ Elektrische Antriebe für Schiebe- und Flügeltore  
 ➔ Treppen, Edelstahl und kunstschmiedeeiserne Geländer und Zäune  
 www.kunstschmiede-rossbach.de  
 Tel. 034672 82274 | Fax: 034672 82278  
 oder Mobil: 0172 3691678  
**Wir suchen ab sofort Metallbauer** (m/w/d)  
 übertarifliche Bezahlung  
**Erbitten schriftliche Bewerbungen an obige Adresse.**

**AS Mineralöle GmbH**  
 Am Anger 8 a • 06571 Roßleben-Wiehe  
 OT Wiehe • Tel. 034672 9580 • Fax 95899  
**Heizöl • Heizöl-Premium Plus Diesel • Vergaserkraftstoffe • Tankreinigung**  
**DIE MEISTERWERKSTATT**  
 freundlich & kompetent  
 mit **DEKRA PRÜFSTÜTZPUNKT**  
 • Tankstelle Wiehe und Roßleben

**AUTOHAUS WALTER**  
 2x in Ihrer Nähe... ŠKODA  
  
 Leubinger Straße 8  
 99610 Sömmerda  
 Tel.: 0363431600  
 Fax: 03634316019  
 Roldislebener Straße 1  
 99636 Rastenberg  
 Tel.: 03637782900  
 Fax: 036377829020  
**www.skoda-walter.de**  
**www.unstrut-verlag.de**



## Kolumne Computerhilfe: Mails von der Bank sind Phishing

Aktuell bekommen viele Leute Mails von der Bank, wobei es sich aber um „Phishing“ handelt. Die Mails sind ein Betrug, um Passwörter fürs Online-Banking abzufangen. Die Mails sind sehr gut gemacht, Logo und Absender sehen zuerst aus, als kämen sie wirklich von der Hausbank. Der Text ist bei fast allen Mails gleich: „Sehr geehrte/r Kunde/in, Die Umstellung auf das neue Sicherheitssystem SparkasseSecure+ ist jetzt erforderlich. Um Ihren Online-Banking Zugang sicher zu halten, bitten wir Sie die Aktualisierung jetzt sofort

vorzunehmen. Bitte folgen Sie der beigefügten Datei, um die Aktualisierung vorzunehmen. Sollten Sie die Aktualisierung bis zum 18.09.22 versäumen, müssen wir Ihren Online-Banking Zugang temporär einschränken.“ Lediglich der Name der Bank und das Aktualisierungsdatum können abweichen und sind meistens genau auf Sie und das aktuelle Datum zugeschnitten. Denn Sie sollen Angst haben und schnell die Datei aus dem Anhang öffnen. Kontrollieren Sie solche Mails erst einmal auf gefälschte

Absender oder Links: Wenn Sie mit dem Mauszeiger über die Web- oder Mailadresse fahren, ohne darauf zu klicken, sehen Sie, welche Adresse sich wirklich dahinter verbirgt. Wenn es dort Abweichungen gibt, dann bitte auch weiterhin nicht klicken und schon gar nicht den Dateianhang öffnen. Darin verbergen sich sehr wahrscheinlich Viren, Trojaner oder andere Schadssoftware.

**Maik Sandmüller,**  
Fachinformatiker und Sachverständiger für Datenschutz  
maik@itmaik.de

# Kleinanzeigen im Unstrut-Echo

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
03944 36160 • www.wm-av.de • Wohnmobilcenter Am Wasserturm

**Massivholztreppen Top Qualität** günstig im Preis direkt vom Hersteller, Tel.: 034672 65563

**Verk. gebr. Ceranherde,** Plattenh., Gash. Waschm., Trockn., Geschirrsp., Kühl- Gefrierger. mit Garant., Kundendienst u. Ersatzteile, Tel.: Rastenberg 036377 80224

**Suche Kinderbetreuung** in BFH. Nachmittags, 3-4 Tage/Woche, 2 Kleinkinder, Tel.: 01746295639

**Traktor Ballengabel** für Dreipunkt Heckanbau Hubwagen 270, Holzleiter neu, 6 m L. Pr. VB, Tel.: 03466 31257

### Immobilien

**2-Raum-Whg.** auf dem Lande, mit Einbauküche, Bad mit Wanne u. Dusche, Balkon, 40 m<sup>2</sup> zu vermieten, Garten zur ev. Mitbenutzung, Miete 200 €, NK 150,- unter Vorbehalt, Tel.: 0162 3304563

**Achtung! Wir suchen EFH,** DHH + RH im Kyffhäuserkreis u. anl. Kreisen. Stressfr. Abwickl. des Verkaufes, Organis. d. Energieausweises, Einhol. aller Obj.unterlagen, z.B. Grundb.- u. Katasterblatt, Probl.klärung m. Behörden u. Gerichten, Bewertung (geprüf-

ter Immobilienbewerter), vollst. Organis. d. Kaufvertragsabw., Bewerbung a. quali. Plattformen (Immoscout usw.) Über 25 Jahre Erfahrung rund ums Haus, auch Acker- u. Waldflächen. **Goldberg-Immobilien Sangerhausen GmbH, 03464 570157 oder 0173 4548000, info@goldberg-immobilien-sangerhausen.de, immer erreichbar**

**Hausverkauf – so holen Sie ganz entspannt das meiste raus!** Wenn Sie erwarten, dass Ihr Hausverkauf finanziell abgesichert, reibungslos und für Sie stressfrei zum Wunschtermin erfolgen soll und dass ohne Besichtigungstourismus, ohne aufwändige Beräumung und ohne Bürokratie, dann freuen wir uns darauf, Sie kennenzulernen. **Wir kümmern uns seit 32 Jahren genau so, um wirklich Alles.** Rufen Sie uns jetzt an und wir beraten Sie freundlich, kostenfrei und ohne Überredungsversuche - versprochen. **Wir sind täglich von 10-21 Uhr persönlich für Sie da. Tel. 034465 85079, WhatsApp 01525 9112490 oder E-Mail immobilien@dreifachmakler.de**

**Albersroda, EFH, Wfl. ca. 140 m<sup>2</sup>, Gst. 600 m<sup>2</sup>, Bj. um 1930/1979, Heizung Öl, Energiebedarfsausw. 298,5 kWh/(m<sup>2</sup>a) Klasse H, VHB: 55.000 Euro zzgl. 2000,-€ MC, Tel. 034771 22870 www.hoehne-immobilien.de**

**Gorsleben, EFH, Wfl. ca. 90 m<sup>2</sup>, Gst. 370 m<sup>2</sup>, Bj. um 1920, Heizung Öl, Energiebedarfsausw. 325,7 kWh/(m<sup>2</sup>a) Klasse E, VHB: 65.000 Euro zzgl. 3,75% MC, Tel. 034771 22870 www.hoehne-immobilien.de**

**Nebra, Stadthaus, Wfl. ca. 120 m<sup>2</sup>, Gst. 127 m<sup>2</sup>, Bj. um 1900, Heizung Öl, Energiebedarfsausw. 185,0 kWh/(m<sup>2</sup>a) Klasse F, VHB: 40.000 Euro, 2000,-€ MC, Tel. 034771 22870 www.hoehne-immobilien.de**

**Querfurt, EFH, Wfl. ca. 70 m<sup>2</sup>, Gst. 773 m<sup>2</sup>, Bj. um 1955, Heizung Gas, Energiebedarfsausw. 334,1 kWh/(m<sup>2</sup>a) Klasse H, VHB: 130.000 Euro 3,75% MC, Tel. 034771 22870 www.hoehne-immobilien.de**

**Querfurt, MFH, Wfl. ca. 250 m<sup>2</sup>, Gst. 850 m<sup>2</sup>, Bj. 1957, Heizung Gas, Energiebedarfsausw. 167,6 kWh/(m<sup>2</sup>a) Klasse F, VHB: 198.000 Euro 3,75% MC, Tel. 034771 22870 www.hoehne-immobilien.de**

**Wiehe, EFH, Wfl. ca. 114 m<sup>2</sup>, Gst. 143 m<sup>2</sup>, Bj. um 1930/1967, Heizung Öl, Energiebedarfsausw. 211,7 kWh/(m<sup>2</sup>a) Klasse G, VHB: 70.000 Euro zzgl. 3,75% MC, Tel. 034771 22870 www.hoehne-immobilien.de**

**Wünsch, EFH, Wfl. ca. 110 m<sup>2</sup>, Gst. 676 m<sup>2</sup>, Bj. um 1920, Heizung Öl, Energiebedarfsausw. 276,9 kWh/(m<sup>2</sup>a) Klasse H, VHB: 95.000 Euro zzgl. 3,75% MC, Tel. 034771 22870 www.hoehne-immobilien.de**

**Höhne Immobilien – suchen EFH in und um Bad Bibra, Nebra oder Laucha – Tel. 034771 22870 – „Seit 32 Jahren Ihr Immobilienprofi in der Region“ www.hoehne-immobilien.de**

**Höhne Immobilien – suchen EFH in und um Braunsbedra oder Mücheln – Tel. 034771 22870 – „Seit 32 Jahren Ihr Immobilienprofi in der Region“ www.hoehne-immobilien.de**

**Höhne Immobilien – suchen EFH in Asendorf und Teutschenthal – Tel. 034771 22870 – „Seit 32 Jahren Ihr Immobilienprofi in der Region“ www.hoehne-immobilien.de**

**Höhne Immobilien – suchen EFH in und um Rößlingen – Tel. 034771 22870 – „Seit 32 Jahren Ihr Immobilienprofi in der Region“ www.hoehne-immobilien.de**

**Höhne Immobilien – suchen EFH in und um Sangerhausen – Tel. 034771 22870 – „Seit 32 Jahren Ihr Immobilienprofi in der Region“ www.hoehne-immobilien.de**

**Höhne Immobilien – suchen EFH in und um Artern – Tel. 034771 22870 – „Seit 32 Jahren Ihr Immobilienprofi in der Region“**

**www.hoehne-immobilien.de Sie wollen Ihr Haus verkaufen? „Seit 31 Jahren ihr Immobilienprofi in der Region“.** Wir erstellen Ihre Wertermittlung zeitnah, professionell, kostenlos und begleiten Sie unkompliziert und rechtssicher bei dem Verkauf Ihrer Immobilie. Vereinbaren Sie einfach mit uns einen Termin unter der Tel.: 034771 22870 **www.hoehne-immobilien.de, info@hoehne-immobilien.de, Immobilienbüro Petra Höhne, Siedlung 26, 06268 Nemsdorf-Göhrendorf**

**Zufriedene Verkäufer – garantiert** Erwarten Sie einen für Sie völlig stressfreien Hausverkauf? Erwarten Sie einen Partner, der für Sie einen Top-Verkaufspreis erzielt? **Wir kümmern uns für Sie um wirklich Alles!** Überzeugen Sie sich selbst: **Wir sind täglich von 10-21 Uhr persönlich für Sie da. Tel. 034465 85079, WhatsApp 01525 9112490 oder E-Mail immobilien@dreifachmakler.de**

### Bekanntschafften

**Sie, 63 J., 1,67 m,** frauliche Figur, Rentnerin sucht Partner bis 65 Jahre zum Verreisen mit dem Auto und wenn es passt, für noch mehr. Zuschr. unter Chiffre 02722 an Unstrut-Verlag Wiehe GmbH, Im Gewerbegebiet 1, 06571 Roßleben-Wiehe OT Wiehe

**Er 60 J. sucht ihn bis 30 J.** für gemeinsame Freizeitgestaltung und mehr, bitte nur aus KYFF-Kreis, danke. Zuschr. unter Chiffre 02822 an Unstrut-Verlag Wiehe GmbH, Im Gewerbegebiet 1, 06571 Roßleben-Wiehe OT Wiehe

**Symp. Sie, 55 J., 1,70 m,** berufst., mit Herz u. Verstand, sucht ehrl., treuen Mann zum Aufbau einer Beziehung. Bin viels. interess. u. reise gern. Bitte QFT+30 km Umkreis. Keine PV. Zuschr. unter Chiffre 02922 an Unstrut-Verlag Wiehe GmbH, Im Gewerbegebiet 1, 06571 Roßleben-Wiehe OT Wiehe

**Single Mann 58 J.,** naturverbunden, habe Haus und Hof, suche Partnerin bis 60 Jahre, Tel.: 034671 50294

**Das nächste Unstrut-Echo**  
erscheint am **7. Oktober 2022**  
Anzeigenannahmeschluss: **30. Sept. 2022**  
Redaktionsschluss: **30. Sept. 2022**

**Einzelnachhilfe beim Schüler/in zu Hause**  
Alle Klassen, alle Fächer, alle Orte auch für das Bildungspaket  
☎ ART 03466-339897 ☎ NMB 03445-234775  
☎ SOM 03634-319110 www.abacus-nachhilfe.de

**UNSTRUT-ECHO**  
UNSTRUT-Verlag Wiehe GmbH  
**Impressum**  
Geschäftsstelle: Im Gewerbegebiet 1, 06571 Roßleben-Wiehe OT Wiehe  
Tel. 034672 6968-0  
Fax: 034672 6968-10  
E-mail-Adressen  
Redaktion@unstrut-verlag.de  
Anzeigen@unstrut-verlag.de  
www.unstrut-verlag.de  
Geschäftsführung: Kathrin Ernst  
Redaktion und Anzeigen: Tel. 034672 696811  
Erscheinung: 14-tägig mit einer Gesamtauflage von 48.000 Exemplaren.  
Redaktionsschluss:  
Freitag vor Erscheinen 15.00 Uhr  
Anzeigenannahmeschluss:  
Montag vor Erscheinen 15.00 Uhr  
Druck: Schenkelberg Druck Weimar GmbH, Osterholzstraße 9, 99428 Grammetal-Nohra  
Erscheinungstag: Freitag  
Verteilung: 48.000 Die Verteilung erfolgt kostenlos an die Haushalte der im jeweiligen Titel bezeichneten Städte und Gemeinden mit allen Ortsteilen.  
Ausgabe 01: Raum Artern, Roßleben-Wiehe  
Ausgabe 02: Raum Bad Frankenhausen, Heldrungen, Kölleda, Rastenberg, Buttstädt  
Ausgabe 03: Raum Nebra, Bad Bibra, Laucha  
Ausgabe 04: Raum Querfurt, Allstedt, Schraplau, Rößlingen  
Herausgeber ist der Verlag  
Gültig ist die Preisliste Nr. 1/2021 in Verbindung mit unseren allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen.  
Der Verlag identifiziert sich nicht mit der Meinung freier Mitarbeiter. Texte und Anzeigen, insbesondere Termine, werden nach bestem Wissen, jedoch ohne Gewähr, veröffentlicht. Manuskripte und Fotos werden nicht zurückgesandt. Urheberrecht besteht für alle vom Verlag gesetzten Texte und Anzeigen.

### IHRE KLEINANZEIGEN IM

# UNSTRUT-ECHO

Bitte in DRUCKBUCHSTABEN ausfüllen und hinter jedem Wort oder Satzzeichen ein Kästchen freilassen.

	1	PRIVAT	GESCHÄFTL.
	2	inkl. MwSt.	ohne MwSt.
	3	die ersten 5 Zeilen für	die ersten 5 Zeilen für
	4	gesamt	20,- Euro
	5	15,- Euro	+ MwSt.
	6	16,-	22,-
	7	17,-	24,-
	8	18,-	26,-
	9	19,-	28,-
	10	20,-	30,-
	11	21,-	32,-
	12	22,-	34,-
	13	23,-	36,-
	14	24,-	38,-
	15	25,-	40,-

Mandats-Referenz: \_\_\_\_\_

Euro \_\_\_\_\_  sollen abgebucht werden  bar

Name \_\_\_\_\_

Straße \_\_\_\_\_

PLZ, Ort \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_ (nur für telef. Rückfragen)

Bank \_\_\_\_\_

IBAN \_\_\_\_\_

BIC \_\_\_\_\_

Unterschrift

**Bei Chiffre-Anzeigen hier ankreuzen:**  
 + 4,- Euro Chiffre-Gebühr bei Zusendung  
 + 2,- Euro Chiffre-Gebühr bei Selbstabholung

Ihre privaten Kleinanzeigen können Sie in unseren Geschäftsstellen aufgeben, oder schicken Sie Ihren ausgefüllten Coupon an:

**UNSTRUT-Verlag Wiehe GmbH**  
Im Gewerbegebiet 1 | 06571 Roßleben-Wiehe OT Wiehe  
Tel. 034672 6968-0 | Fax 034672 6968-10  
E-Mail: anzeigen@unstrut-verlag.de

## Neuer Vorstand gewählt



**Bad Bibra** - Zur Mitgliederversammlung des Vereins Freundeskreis Saint André de l'Eure e.V. stand die Neuwahl des Vorstandes auf der Tagesordnung. Thomas Tischner stand dem Verein elf Jahre lang vor und wollte aus persönlichen Gründen das Amt nicht fortführen, seine Stell-

vertreterin Nicole Wenzel schied Anfang des Jahres bereits aus dem Amt und dem Verein aus. Beide führten in dieser Zeit den Verein mit großem Engagement und hatten zahlreiche Jugendaustausche organisiert. Nun wurde Frederik Sandner zum neuen Vorsitzenden und Ina Sielaff zur

stellvertretenden Vorsitzenden gewählt. Anja Rühlmann bleibt Kassenwart, Susanne Bialecki ist weiterhin Schriftführerin und zu den Beisitzern wurden Sabine Bomhoff, Andrea Knopik und Katrin Brix gewählt. Der Verein besteht seitdem die Städtepartnerschaft zwischen der Ver-

bandsgemeinde und der französischen Stadt Saint André de l'Eure in der Normandie geschlossen wurde. Zu den Aufgaben des Vereins gehören unter anderem die Pflege der Kontakte nach Frankreich, die Förderung von Besuchen der Partnergemeinden und natürlich die Planung von Partnerschaftstreffen. Das letzte Treffen fand am Himmelfahrtwochenende statt, wo endlich das zehnjährige Jubiläum mit einem Jahr Verspätung gefeiert werden konnte. Verbandsgemeindegemeinderin Monika Ludwig konnte an der Mitgliederversammlung leider nicht teilnehmen, ließ es sich aber nicht nehmen, dem langjährigen Vorsitzenden Thomas Tischner für seine Arbeit im Verein mit einem kleinen Blumengruß zu danken und übermittelte dem neuen Vorstand viel Erfolg für die weitere Arbeit im Verein.

**Text & Fotos: Ina Sielaff**

## Ronneburger Weg wieder begehbar



**Querfurt** - Die Unwetter, die am 19. und 30. Mai 2017 über dem Gebiet der Stadt Querfurt tobten, hinterließen vor allem im kleinen Ortsteil Zingst eine Spur der Vervüstung. Der sogenannte „Ronneburger Weg“ oder auch Zingster Bergweg, ein althergebrachter Verbindungsweg zwischen Zingst und Vitzenburg, wurde in diesen Tagen so stark zerstört, dass er gesperrt werden musste. Nach langen Verhandlungen konnte die Stadt Querfurt für die Unwetterschäden im Herbst 2019 einen Bewilligungsbescheid des Ministeriums für Finanzen des Landes Sachsen-Anhalts zur „Milderung einer außergewöhnlichen Belastung“ erhalten. Neben den Brücken in Grockstädt, Spielberg und Pretitz, die bei den Unwettern ebenfalls stark beschädigt wurden, sollte mit den ausgereichten Mitteln auch der Ronneburger Weg wieder instandgesetzt werden. Die Planungen für die Sanierung des Weges, der zwischen der Einmündung auf die B 250 in Zingst (Unstruttal) und der Straße „Am Weinberg“ in Vitzenburg auf einer Länge von ca. 430 Metern einen Höhenunterschied von fast 35 Metern überwindet, begannen Ende 2020. Der Verbindungsweg, der nun ein Wanderweg ist, wurde auf einer Breite von 2,50 Metern ausgebaut. Ein besonderes Augenmerk wurde auf die Abführung von anfallendem Niederschlagswasser gelegt, damit der Weg bei zukünftigen Starkregenereignissen nicht wieder in solch großem Maße beschädigt wird. Das Ingenieurbüro Schreiber wurde mit der Planung beauftragt. Im September 2021

startete die Firma Hoch- & Tiefbau Konetzny aus Barnstädt mit der Bauausführung. Die intensiven Instandsetzungsmaßnahmen mussten durch naturschutzrechtliche Vorgaben, wetter- und coronabedingte Ausfälle immer wieder ausgesetzt werden, so

brachte. „Die Stadt Querfurt hat für diese Instandsetzungsmaßnahme 266.692,70 Euro aufgewendet. „Ich möchte mich an dieser Stelle beim Land Sachsen-Anhalt bedanken. Obgleich hier sehr viele Hürden genommen werden mussten. Letztlich ist nach fünf



dass die Maßnahme erst Mitte Juli 2022 fertig gestellt wurden. Die Arbeiten umfassten neben der Schotterung des Weges und seiner Zuwegungen auch die Verfüllung der Ausspülungen im Weg, die teilweise bis zu einem knappen Meter betragen. Des Weiteren wurde der Durchlass für Niederschlagswasser samt Einlaufschacht und Auslaufbauwerk wiederhergestellt. Für eine bessere Entwässerung sorgen zukünftig Entwässerungsrinnen, die quer zum Wegeprofil angelegt wurden sowie Entwässerungsmulden entlang des Weges, Bankette und Wälle aus Mutterboden, die talseitig das Niederschlagswasser führen sollen. In besonders steilen Abschnitten wurden zusätzlich Wasserbausteine zur Entschleunigung des abfließenden Wassers einge-

bracht. „Die Stadt Querfurt hat für diese Instandsetzungsmaßnahme 266.692,70 Euro aufgewendet. „Ich möchte mich an dieser Stelle beim Land Sachsen-Anhalt bedanken. Obgleich hier sehr viele Hürden genommen werden mussten. Letztlich ist nach fünf Jahren mit der Fertigstellung des Ronneburger Weges die fußläufige Verbindung zwischen Zingst und Vitzenburg wieder hergestellt. Besonderes Augenmerk wurde dabei auf die Ertüchtigung der Entwässerungsbauwerke gelegt, um zukünftig den Ortsteil Zingst besser gegen die immer häufiger und extremer werdenden Wetterereignisse zu schützen,“ sagte Bürgermeister Andreas Nette in Beisein von Ortsbürgermeister Hartmut Blödtner im Rahmen der Freigabe.

**Text & Fotos: Stadt Querfurt**

**UNSTRUT-ECHO**

**Telefon:  
034672 69680**

**ROHR-SERVICE-KANALREINIGUNG-SKIRDE**

03445/704690

- Rohrreinigung
- Rohrreparatur
- Grubenentleerung
- Miettoiletten
- Kanal-TV-Untersuchung

Kroppentalstraße 17 • 06618 Naumburg/S.

**SCHROTT- UND ALTSTOFFHANDEL**  
Michael Baum

- Schrott- und Buntmetallhandel
- Kabelrecycling
- Containerdienst
- Abriss- und Aushubarbeiten
- Brennschneidarbeiten
- Haushaltsauflösungen
- Kranarbeiten bis 12 m
- Beräumung und Entsorgung aller Art

**BAUM**  
Sophienstraße 2e  
06542 Allstedt  
Tel./Fax: 03 46 52 - 10 474  
E-Mail: kontakt@schrotthandel-baum.de

### Christine Peuschel & Peter Reinhold

RECHTSANWÄLTE  
Markt 4 • 06268 Querfurt

in Bürogemeinschaft mit  
Rechtsanwältin Steffi Dumitru

Tel.: 034771 24646

#### Interessenschwerpunkte

Miet- und Wohnungseigentumsrecht  
Sozial- und Verwaltungsrecht  
Grundstücks- und Vertragsrecht  
Forderungsbeitreibung  
Familien- und Erbrecht  
sowie Arbeitsrecht



**Kontoinhaber:**  
Unstrut-Verlag Wiehe GmbH  
**Kontonummer:**  
IBAN DE48 8205 5000 3000 0099 72  
Kyffhäusersparkasse  
**Betreff:** Zuwendung Unstrut-Echo  
+ Ihr Name und Ihr Ort

## Unterstützen Sie uns!

Aufgrund der jetzigen schwierigen Situation sind wir auf Ihre Mithilfe angewiesen.

Damit Ihr Unstrut-Echo so schön bleiben kann und wir Ihnen weiterhin alle 2 Wochen unsere kostenlose Zeitung in alle 4 Verbreitungsgebiete liefern können, bitten wir Sie um eine Zuwendung.

*Vielen Dank!*

## Tag der offenen Tür

**Bucha** – Am zweiten September-Sonnabend gaben sich die Gäste und Gratulanten sprichwörtlich die Türklinke in die Hand. Katrin Thiele, Beratungsstellenleiterin Altbayerischer Lohnsteuerhilfevereine e.V., hatte zu einem Tag der offenen Tür in ihr Büro in der Straße des Friedens eingeladen, welches sie sich im Juni eingerichtet hatte. Auf etwa 25 m<sup>2</sup> Fläche mietete sie Räumlichkeiten einer zuvor genutzten Wohnung an, die sie mit Hilfe der Familie in ein schickes Büro verwandelte. „Ein großes Dankeschön an alle, die mich unterstützt und zu diesem Schritt in die Selbstständigkeit ermutigt haben.“ Katrin Thiele arbeitet seit rund 15 Jahren im Büro Altbayerischer Lohnsteuerhilfevereine e.V. von Rupert Schlosser und qualifizierte sich, so dass sie im Jahr 2021 die Zulassung als Beratungsstellenleiterin erhielt. „Meine Arbeit läuft zweigleisig, denn ich bin auch noch im Büro

Schlosser mit tätig“, erklärte die 52-jährige. Eigenständig unterhält sie neben der Beratungsstelle in Bucha auch noch eine in Nebra in der Karl-Liebknecht-Straße 2. Ein besonderes Dankeschön richtete Katrin Thiele am Sonnabend an Rupert Schlosser, der ihr einen Teil der Mandanten übertragen hat und ihr jederzeit mit Rat und Tat zur Seite steht. Ihre Beratungstätigkeit umfasst Arbeitnehmer, Rentner und Pen-

sionäre zur Erstellung deren Einkommenssteuererklärung im Rahmen einer Mitgliedschaft. Das Büro in Bucha ist jeweils für Beratungssuchende Montag und Freitag von 9 bis 17 Uhr geöffnet, es wird um Terminvereinbarung gebeten. Selbst nimmt die Beratungsstellenleiterin an mindestens zwei Schulungen im Jahr zum aktuellen Steuerrecht teil, um ihr Fachwissen zu erweitern und anzupassen.

**Gisela Jäger**



**Katrin Thiele in ihrem Buchaer Büro.**

**Foto: Gisela Jäger**

**Verstopfte Abflussrohre**  
**ROHR - SERVICE - ARNDT**  
 • Kanal- und Rohrreinigung • Entsorgung  
 • Kanal TV-Inspektion • Miettoiletten  
 06526 Sangerhausen • Hasentorstr. 10a • Tel. (03464) 579144  
**Notruf: 0177/538 96 79**  
*Tag + Nacht - Rufen Sie uns an!* S44/49/08

**Hausmeisterservice Lange**  
 Tel.: 0151/57819299 / E-Mail: hms-lange@t-online.de  
**Service rund um Ihr Haus**  
 Hausmeisterservice, Gartenpflege, Objektbetreuung  
 Entrümpelungen / Haushaltsauflösungen, Mäharbeiten,  
 Winterdienst, Durchführung von malerischen  
 Instandsetzungsarbeiten und Kleinreparaturen rund  
 ums Haus, Baum- und Heckenschnitte, uvm.

[www.unstrut-verlag.de](http://www.unstrut-verlag.de)

**Geflügelverkauf  
 in Schnellroda**  
**Legereife Hühner, Enten- & Gänseküken**  
 Monika von Ende  
 LPG-Straße • 06268 Schnellroda  
 ☎ 034632 / 90 163 • 0170 / 9 22 40 35  
**Mi. und Fr. 15.00 - 18.00 Uhr**  
**Sa. 9.00 - 12.00 Uhr**

**Gerutke GmbH & Co. KG**  
**DACHDECKERMEISTERBETRIEB  
 & ZIMMEREI**  
 • Dachdeckungen jeder Art  
 • Zimmererarbeiten  
 • Fassadenverkleidungen  
 • Schieferdeckungen  
 • Gerüstbau & Spenglerarbeiten  
 • Schornsteinkopfsanierungen  
 Hertelgasse 180  
 99628 Buttstädt  
 OT Olbersleben  
 Tel.: 036372 90434  
 Mobil: 0171 6536372

**Sofort lieferbare Fahrzeuge**  
**Dacia & Renault**

 <b>RENAULT Twingo S Ce 70 Life</b> Erstzulassung: 07/2019 Leistung: 51 kW (70 PS) Kilometer: 42.000 Hubraum: 999 cm <sup>3</sup> Berganfahrhilfe, Bordcomputer Farbe: Crystal-Weiß <b>8.500,- €</b>	 <b>Sandero S Ce 75 Acces</b> Erstzulassung: 10/2018 Leistung: 54 kW (73 PS) Kilometer: 39.904 Hubraum: 999 cm <sup>3</sup> Klima, el. FH vorn, Berganfahrh. Farbe: Kometen-Grau <b>9.500,- €</b>	 <b>Sandero Stepway T Ce 90 Ambiance</b> Erstzulassung: 07/2017 Leistung: 66 kW (90 PS) Kilometer: 46.580 Hubraum: 898 cm <sup>3</sup> Klima, Radio CD, Komfort-Paket Farbe: Arktis-Weiß <b>11.500,- €</b>
 <b>Dokker S Ce 100 Access</b> Erstzulassung: 07/2018 Leistung: 75 kW (102 PS) Kilometer: 32.035 Hubraum: 1.598 cm <sup>3</sup> Klima, el. FH. vorn, Schiebetür re., Berganfahrhilfe, NSW, Eco-Mode Farbe: Marine-Blau <b>11.990,- €</b>	 <b>Logan MCV S Ce 75 Essential</b> Erstzulassung: 04/2019 Leistung: 54 kW (73 PS) Kilometer: 3.400 Hubraum: 999 cm <sup>3</sup> Klima, Berganfahrh., Tagfahrlicht, Dacia Plug & Radio, NSW Farbe: Arktis-Weiß <b>14.200,- €</b>	 <b>Duster S Ce 115 2WD Prestige</b> Erstzulassung: 04/2018 Leistung: 84 kW (114 PS) Kilometer: 35.200 Hubraum: 1.598 cm <sup>3</sup> Einparkhilfe hi., Rückfahrkamera, Pakete: Look & Komfort Plus Farbe: Platin-Grau Metallic <b>15.990,- €</b>

**Autohaus Erdmann GmbH**  
 www.autohauserdmann.de  
**Am Sportplatz 2 | 06571 Roßleben-Wiehe | Tel.: 034672 996**

**Service**  
**Öffnungszeiten:**  
 Mo. - Fr. 08.00 - 18.00 Uhr  
 Sa. 09.00 - 12.00 Uhr

**Ratgeber Recht:**  
**Taktik mit Tücken**

Die wirtschaftlichen Rahmenbedingungen sind nicht leicht. Auch nicht für die Arbeitgeber. Aber oftmals hat es andere Gründe, warum ein Arbeitsverhältnis endet. Und nicht jeder verträgt dann die Offenheit des anderen.

A versuchte es anders. Er sagte B des Öfteren, was ihn stört. Was anders oder besser für das Unternehmen realisiert werden kann. Es lief alles so weiter. Irgendwann wollte A es so nicht weiter hinnehmen. Er schrieb eine Kündigung. Darin stand nicht viel. Das Arbeitsverhältnis solle enden zum 31. Juli 2022. Zudem ein Hinweis auf die Pflicht zur Meldung beim Arbeitsamt. Mehr schreibt das Gesetz auch gar nicht vor.

Diese Kündigung sandte er nicht einfach per Post. Er bat seinen Personalleiter C, den B morgen zum Gespräch einzuladen. Dies fand dann statt am 13. Mai 2022. Einem Freitag. Anwesend waren der Personalleiter C sowie die weiteren Mitarbeiter D und E. Nach einem kurzen Gespräch übergab C dem B die Kündigung. Dieser las sich die Kündigung durch. Sodann erklärte B, dass er vorher mit seinem Anwalt gesprochen habe. Dieser habe ihm benannt, dass er nichts unterschreiben müsse. Er werde daher hier auch nichts unterschreiben. Und auch nicht den Empfang bestätigen. Sodann las er sich die Kündigung noch einmal durch. Er legte sie zurück auf den Tisch und sagte, dass er sie auch nicht mitnehmen werde.

B ging. Die Kündigung blieb. A brachte sie zur Post. Die brachte sie am 25. Mai 2022 zu B. Am 8. Juni 2022 erhob dieser Klage vor dem Arbeitsgericht Halle. Das Arbeitsverhältnis solle fortbestehen, die Kündigung nicht durchgreifen. Gütertermin ward bestimmt auf den 5. Juli 2022. A bat einen Anwalt um Hilfe.

Im Gerichtstermin erzählte B seine Sicht der Dinge. Seinen Anwalt hatte er nicht dabei. Er habe die Kündigung am 25. Mai 2022 erhalten. Er wisse auch nicht warum. Es sei an A vorzutragen, warum sein Arbeitsverhältnis enden solle. Und es sei an A zu beweisen, was die Kündigungsgründe wären, richtige Sozialauswahl usw.

So ging die Frage des Gerichts an den Anwalt von A. Was hat es mit der Kündigung auf sich? Der Anwalt machte deutlich, dass es auf die Gründe zunächst nicht weiter ankommt. Die Klage war verfristet. B könne sich nicht auf den postalischen Zugang vom 25. Mai 2022 beziehen. Er hatte die Kündigung bereits am 13. Mai 2022 erhalten. Die Frist für eine Kündigungsschutzklage beträgt



Die Rechtsanwältinnen Ulf Schütz-Heinrich und Kerstin Heinrich aus Roßleben berichten in loser Folge über Urteile aus dem Gerichtssaal. Foto: UV

3 Wochen. Vom 13. Mai 2022 an endete die Frist damit am Freitag, den 3. Juni 2022. Die Klage hatte B aber erst am 8. Juni 2022 erhoben. Die Dreiwochenfrist war abgelaufen. Damit wäre die Klage abweisungsreif.

Als dies auf dem Tisch war, ging es hin und her. B meinte, er habe die Kündigung gar nicht angefasst. Ja aber durchgelesen, habe er sie schon. Das wäre schon richtig. Und bei dem Gespräch waren auch C, D und E zugegen.

Die Richterin machte deutlich, was Zugang nach dem Gesetz meint. Die Kündigung muss in den Empfangsbereich gelangen. Dies muss keinesfalls der Briefkasten sein. Eine persönliche Übergabe reicht dies völlig. Dann müssen eben C, D und E als Zeugen geladen werden. Bestätigt sich das, was der Anwalt von A erklärt hat, endet

das Arbeitsverhältnis. Dann gibt es nichts weiter zu regeln. Können man sich denn auf irgendetwas verständigen? Wobei die Regelabfindung bezogen auf die Beschäftigungsdauer von 12.000 € sicher nicht der Maßstab sein könne. Nicht bei diesen Gegebenheiten.

Der Anwalt von A erklärte, dass dieser trotz der eigentlich verfristeten Klage 500 € zahlen würde. Dies sei das Angebot heute und hier im Termin. Andernfalls soll es zur Beweisaufnahme kommen. Dann ist das Angebot passee. B wollte dies erst mit seinem Anwalt besprechen. So wurde ein Vergleich protokolliert den B innerhalb von einer Woche widerrufen könne. Das Arbeitsverhältnis endet zum 31. Juli 2022 bei Zahlung einer Abfindung von 500 €. B widersprach nicht. Der Vergleich ist zum Az. 4 Ca 930/22 NMB rechtskräftig.



**Gottesdienst am Glockenstuhl**

**Allerstedt** - In den Jahren 1972/73 wurde die St. Stephanus-Kirche in Allerstedt wegen Baufälligkeit abgerissen. An gleicher Stelle ist der Glockenstuhl errichtet worden. Die Gottesdienste feierte die Gemeinde nach Abriss der Kirche im Pfarrhaus. Im Jahre 2019 verkaufte die Kirchengemeinde schweren Herzens ihr Pfarrhaus. Seitdem werden die Gottesdienste im Feuerwehrhaus gefeiert. In den Sommermonaten finden die Gottesdienste am Glockenstuhl unter freiem Himmel statt, wie hier am 7. August. Im nächsten Jahr feiert die Kirchengemeinde Allerstedt den 45. Geburtstag des Glockenstuhles.  
**Text & Foto: Manfred Reinhardt**

**Rad- und Wanderkarte**  
 Die neue Wander- und Fahrradkarte ist in der Redaktion vom Unstrut-Echo in Wiehe zum Preis von **4,90 Euro** erhältlich. Weitere Infos unter Telefon 034672 69680

**Stellenmarkt**  
 Wir suchen zuverlässige und freundliche  
**ZMF/Zahnarzhelfer (m/w/d)**  
 in Voll- oder Teilzeit für Praxis in Querfurt.  
**Bewerbungen senden Sie an:**  
 Zahnarztpraxis C. Schulze  
 Döcklitzer Tor 4 • 06268 Querfurt  
 Tel.: 034771 - 73 89 62

**Metallbau Sokolowski GmbH**

- Hoftore nach Ihren Wünschen mit CAD-Zeichnung
- Einbau von Garagentoren und Antrieben
- Fertigung von Schiebetoren mit Antrieben
- Anfertigung und Montage von Zäunen, Treppen, Geländern und Vergitterungen
- Anfertigung von Geländern aus Edelstahl (z.B. mit Glas)

06642 Nebra / OT Großwangen  
 Unstrutweg 01  
 Tel.: 034461 22314  
 Fax: 034461 61008  
 e-mail: info@metallbau-sokolowski.de

**Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams mit Festeinstellung**  
**MAG-Schweißer und Metallbauer**

# Straßenfreigabe Allerstedt/Memleben



**Allerstedt** - Nach nur dreimonatiger Bauzeit gab Landrat Götz Ulrich am 9. September feierlich den Bauabschnitt der Kreisstraße K 2661 zwischen Allerstedt bis zum Abzweig nach Wohlmirstedt im Beisein von der Verbandsgemeindebürgermeisterin Monika Ludwig und dem Bürgermeister der Gemeinde Kaiserpfalz, Uwe Reiche, sowie

am Bau beteiligten Unternehmen frei. Es wurden insgesamt 1.450 m Kreisstraße saniert. Die Gesamtkosten von rund 640.000 Euro übernahm mehrheitlich der Burgenlandkreis. Es gab hierzu einen Zuschuss des Landes Sachsen-Anhalt von 200.000 Euro. Neben dem Straßenausbau erfolgten unter anderem auch Anpassungen der Nebenanla-

gen, wie zum Beispiel Bankette, Mulden, Böschungen, Leiteinrichtungen und der Begrünung. Zum Jahresende werden noch 24 Obstbäume auf einer vorhandenen Streuobstwiese nahe Allerstedt als Ausgleichs- und Ersatzmaßnahme gepflanzt. Der noch unsanierte Abschnitt der K 2661 wird ebenfalls erneuert werden. Hierbei soll die fast

rechtwinklige Kurve entschärft und ein Durchlass neu gebaut werden. Aufgrund der neuen notwendigen Streckenführung, der damit verbundenen umfangreichen Vorbereitung und des erforderlichen Grunderwerbs wird die bauliche Umsetzung dieses letzten Abschnitts nicht vor 2024 erfolgen. **Text & Foto: Christina Vater, BLK-Pressesprecherin**

# SPIELHALLE

**SPIELHALLE WIEHE  
GEWERBEGEBIET 1  
06571 WIEHE**

TÄGLICH VON 09 - 01 UHR GEÖFFNET  
(außer Totensonntag, Volkstrauertag, Karfreitag)

Spielspaß ab 18 Jahren  
Glücksspiel kann süchtig machen. Infos und Hilfe unter bzga.de

**Einladung zum Tag der offenen Tür**

**Wiehe** - „Wir laden Groß und Klein herzlich zum Tag der offenen Tür ein“, so eine Information vom AWO-Kindergarten „Löwenzahn“. Dieser findet am Samstag, dem **8. Oktober, von 10 bis 12 Uhr** statt. Das Team freut sich auf viele interessierte Besucher. **Sandra Müller**

## Familienfeste im Echo-Land

Einschulung  
Goldene Hochzeit  
Geburtstage  
Jugendweihe  
Konfirmation  
Hochzeit  
Jubiläum

Für die überaus zahlreichen Glückwünsche, Blumen, Geschenke und Geldzuwendungen anlässlich unserer

## Goldenen Hochzeit

möchten wir uns bei unseren Kindern, Enkeln, Verwandten, Freunden und Bekannten herzlich bedanken. Ein besonderer Dank gilt Pfarrerin Greifenstein, den fleißigen Kuchenbäckerinnen, dem Blumenpavillon Nixdorf, der Fleischerei Holzappel, Christiane, Bernd, Regina und Mario sowie der "Starke-Musik".

### Jochen & Karin Engler

Oldisleben, den 02.09.2022

Danke sagen wir Allen, die uns mit Glückwünschen, Blumen und Geschenken zu unserer

## Goldenen Hochzeit

eine große Freude bereitet haben. Ein besonderer Dank geht an unsere Kinder und Enkelkinder für die Hilfe bei den Vorbereitungen und die Gestaltung eines wunderschönen Abends.

Vielen Dank auch an die fleißigen Kuchen- und Plätzchenbäcker sowie an das Team vom Bierstübchen Gambrinus in Bottendorf.

### Hannelore & Reiner Broda

50 Bottendorf, im August 2022

**Gasthaus „Zum fröhlichen Wanderer“**

**Öffnungszeiten:**

**Mo & Di ist Ruhetag**

**Mi - Sa 11 - 14 Uhr Mittagstisch**

**und 17.30 - 21 Uhr (20 Uhr Küchenschluss)**

**So 11 - 19 Uhr (18.30 Uhr Küchenschluss)**



**Im Leintal 6a • 06571 Roßleben-Wiehe**  
**OT Garnbach • Telefon: 034672 83320**

Roland Geißler  
**Großer Wanderführer Unstrut**  
Mit Radtourvorschlägen

Das 324 Seiten umfassende **Buch** hat Taschenbuchformat und passt somit in jeden Wanderanorak. Es kostet **9,95 Euro** und ist in der Redaktion vom **Unstrut-Echo in Wiehe**, Im Gewerbegebiet 01, (Telefon 034672 696812) käuflich zu erwerben.

50 **Danke, Danke, Danke!**  
an unsere Familie und Freunde sowie an das Team der Kegelbahn für die Hilfe und Unterstützung bei den Vorbereitungen anlässlich unserer

## Goldenen Hochzeit

Wir bedanken uns für die vielen Glückwünsche und Geschenke. Gemeinsam mit Euch zu feiern, zu tanzen und zu lachen, war uns die größte Freude. Dank Euch war unsere Goldene Hochzeit ein wunderschöner und einzigartiger Tag, der uns immer in Erinnerung bleibt.

### Anneliese & Bernd Faulwetter

Roßleben, im September 2022



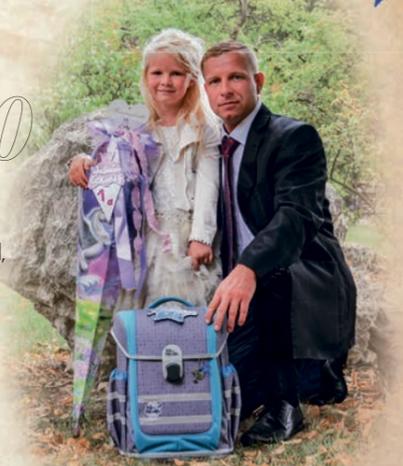
## Einschulung & 40. Geburtstag

Unsere Doppelparty ist nun vorbei, geschenkt bekamen wir ganz viel Allerlei. Die erste Schulwoche machte Jasmin ganz viel Spaß und Mathias gibt jetzt mit seinen 40 Vollgas. Zu unserem Feste wart ihr da, deshalb sagen wir **DANKE**, das ist doch klar!

Des Weiteren möchten wir uns nicht nur für die vielen Geschenke herzlich bedanken, sondern auch bei **ALLEN**, die zum Gelingen unserer Feier beigetragen haben, denn ohne die vielen helfenden Hände wäre dies nicht möglich gewesen! Es war ein unvergesslicher Tag und toller Start in die Schule!

### Jasmin & Mathias Eckardt

Donndorf, im August 2022



**Wir sind verheiratet, überglücklich und so so dankbar!**

## Danke schön

an unsere wunderbare Familie, einzigartigen Trauzeugen und Wegbegleiter, tollen Freunde, fleißigen Helfern und Bäckerinnen. Ohne Euch wäre das alles nicht möglich gewesen. Ihr habt diese Tage für uns unvergesslich gemacht!

Für die zahlreichen Glückwünsche und Geschenke sagen wir von Herzen Danke!

### Christoph & Anika Böhm

geb. Karl  
Ringleben im September 2022



# Zwiebelmarkt Artern

## 30.09.-03.10.2022



### Fliesen- und Keramikhandel Artern GmbH

06556 Artern  
Am Kalkfeld 3  
(Gewerbegebiet,  
Kachstedter Str.)  
Tel. 03466 33590



seit 1995

Besuchen Sie unsere 350 m<sup>2</sup> Fliesenausstellung!  
Mo. - Fr. 9.00 - 18.00 Uhr | Sa. 9.00 - 12.30 Uhr

DIE STERNE ÜBER DER STADT

**HOTEL-RESTAURANT  
WEINBERG**  
*Pfifferlingsaison*

Mo - Fr ab 16:00 Uhr · Sa & So ab 11:30 Uhr für Sie geöffnet!

WEINBERG | 06556 ARTERN · TEL. 03466 322 | 32  
WWW.HOTEL-WEINBERG.DE

**weber**  
Schuhmoden  
Boulevard Artern

**NEUE HERBST-/  
WINTERWARE  
IST EINGETROFFEN**

Leipziger Str. 12 • 06556 Artern • Tel.: 03466 319156

## Vorschulkinder entdecken Grundschule



### Öffnungszeiten der ortsansässigen Geschäfte:

**Samstag, 01. Oktober 2022** von 9 Uhr bis 18 Uhr  
**Sonntag, 02. Oktober 2022** von 12 Uhr bis 18 Uhr

9 Uhr Öffnung der Händlerstrecke in der gesamten Innenstadt

**Sanitätshaus** **Orthopädie-Technik**

*Sanitätshaus Zimmer* GmbH  
• Meisterfachbetrieb und Lymphologisches Zentrum •

Prothesen | Orthesen | Bandagen | Rollstuhl-Service | Pflegebetten  
Reha Hilfen | Kompressionsstrümpfe | Orthopädische Einlagen

06556 Artern • Wasserstraße 13 • Tel. 03466 31250  
06567 Bad Frankenhausen • Klosterstraße 4  
Tel. 034671 76051

### Professioneller Service für Ihre Hausgeräte

**Wir reparieren** ❖ Waschmaschinen  
**Ihre Hausgeräte** ❖ Trockner  
**zuverlässig,** ❖ Geschirrspüler  
**schnell und** ❖ Kühlgeräte  
**preiswert** ❖ Elektroherde



**euronics** **Rätzke**  
Für Dein bestes Zuhause der Welt

❖ Alte Poststraße 2 ❖ 06556 Artern ❖  
**Servicehotline: 03466 31749**

**OPEL MOKKA „BARBAROSSA“**  
**29.900 €**  
INKLUSIVE 5 JAHRE GARANTIE\*

**OPEL**

**OPEL MOKKA 1.2 GS LINE /  
SONDEREDITION, 5 JAHRE GARANTIE\*,  
TAGESZULASSUNG.**

- ! Tageszulassung, Kilometerstand 100 km
- ! Irmscher Tuning
- ! Automatikgetriebe
- ! LED-Matrixlicht

#### UNSER BARPREISANGEBOT

für den Opel Mokka 1.2 GS Line, 96 kW (131 PS), Hubraum 1.199 cm<sup>3</sup>, Benzinmotor, HU bis 11/2024, Einparkhilfe Vorne u. Hinten, Kamera, Klimaautomatik, DAB-Radio, Schwarz Metallic, Abstandswarner, Adaptives Kurvenlicht, Freisprecheinrichtung, Leichtmetallfelgen, Müdigkeitswarner, Sitzheizung, Armlehne, u.v.m.

Aktionspreis

**29.900,- €**

\*5 Jahre Garantie ab Datum Erstzulassung;  
Verbrauch 4,8 l/100km (kombiniert), 5,9 l/100km (innerorts), 4,2 l/100km (außerorts), Verbrauch (WLTP): 5,7 l/100km (kombiniert), CO<sub>2</sub>-Emissionen: 111 g/km (kombiniert), CO<sub>2</sub>-Emissionen (WLTP): 128 g/km (kombiniert), Zugr.-Igd. Treibstoffart Benzin Super, Energieeffizienzklasse B

**BARBAROSSA**  
AUTOHAUS

www.opel-barbarossa-artern.de | Tel. 03466 32 52 0

**Artern** - In alter Tradition konnten in diesem Jahr wieder die Lern- und Spielangebote an der Grundschule „Am Königstuhl“ stattfinden. Dieses Angebot nahmen die Vorschulkinder gern an und so konnte man an zwei Tagen im April und Mai neugierige Kinderaugen begrüßen. Der mathematische und sprachliche Lernbereich stand auf der Tagesordnung, aber auch die Motorik kam nicht zu kurz. Dabei zeigten alle Kinder ihr Können. Voller Tatendrang lösten sie die gestellten Aufgaben und probten schon einmal den Ablauf einer Schulstunde. Die Freude stand den Kindern ins Gesicht geschrieben. Nach Beendigung der Unterrichtsstunde wurde der neue Spielplatz erkundet. Da kam die ein oder andere sportliche Leistung zum Vorschein. Anschließend stand noch eine letzte und sehr wichtige Aufgabe auf dem Programm. Nach zwei gemeinsamen Tänzchen und dem Starten einer Stimmungsrakete ging es zum Zuckertütengießen. Eifrig wässerten die Vorschulkinder die kleinen Zuckertütenbäumchen, um am letzten August-Sonnabend eine eigene, ganz große Zuckertüte zum Schulstart zu erhalten.

Text & Fotos: Katrin Heckert



**Urnengrabanlagen,  
Gedenksteine & Einfassungen  
in allen Preisklassen  
sofort verfügbar**

Kompetent und Zuverlässig seit 1990

Steinmetzbetrieb Marko Gödicke • Sangerhäuser Straße 34 • 06556 Artern  
Tel.: 03466-30 23 11 • Fax: 03466-30 23 12 • info@steinmetz-artern.de • www.steinmetz-artern.de



# Ringerblut fließt durch die Adern

**Artern** - Eine wichtige Grundlage für die sportlichen Erfolge auf der Ringermatte war die Gemeinschaft und die Freundschaft. Wir waren und sind Freunde, gegenseitige Hilfe war Selbstverständnis, gemeinsame Erlebnisse sind unvergessene Erinnerungen. Diese Freundschaft haben wir bis zum heutigen Tag erhalten. Die Treffen der alten Ringerkameraden der ehemaligen BSG Motor Kyffhäuserhütte Artern finden regelmäßig statt. Wenn auch viele unserer Sportfreunde jetzt in anderen Orten wohnen, kommen sie zu den Treffen aus Ballenstedt, Leipzig, Halle, Barnstedt, Hettstedt, Lodersleben, Bremen oder Sömmerda. Zu dieser Gemeinschaft und den erzielten Erfolgen gehörten nicht nur die Aktiven, Trainer und Mannschaftsleiter, sondern auch unser Sportarzt Dr. Strauch, der Betriebsleiter der Kyffhäuserhütte Heinz Lange, der Bürgermeister unserer Stadt und weitere Vertreter der damaligen



gesellschaftlichen Organe, welche unsere Ringer großzügig unterstützten. In Wechselwirkung dazu machten die Erfolge unserer Ringer die Heimatstadt Artern weltweit bekannt und begeisterten tausende Zuschauer. Deshalb war auch zu unserem Treffen Torsten Blümel,

der Bürgermeister unserer Stadt anwesend, um noch heute unsere damaligen Leistungen zu würdigen. Leider haben sich die Reihen unserer alten Sportfreunde auch schon gelichtet, und einige sind bereits verstorben. Die Trennungsstunde hat gewaltsam zugeschlagen.

Sie bleiben, wie es bei wahren Freunden üblich ist, ewig und unvergessen in unserer Erinnerung. Auch das ist ein Grund, warum wir uns weiterhin regelmäßig treffen, solange noch Ringerblut durch unsere Adern fließt.

Text & Foto: Otto Meyer

# Barrierefreiheit und Inklusion

**Artern** - Bereits seit 30 Jahren gehen am 5. Mai Verbände und Organisationen der Behindertenhilfe sowie der Kinder- und Jugendhilfe an die Öffentlichkeit. Es geht um ein gleichberechtigtes Miteinander aller Menschen – unabhängig davon, ob jemand eine Behinderung hat, egal, welchen sozialen Hintergrund oder welche Herkunft er oder sie hat. „Tempo machen für Inklusion – barrierefrei zum Ziel“ war das Motto zum diesjährigen Protesttag zur Gleichstellung von Menschen mit Behinderung. Der Juniorenvertreter des VdK KV Nordthüringen Ronald Römer, die Juniorenvertreterin des OV Artern Claudia Hegwer und die Vorsitzende des OV Artern Ina Römer waren zu Gast beim Leseclub von Thinka. 14 Mädchen und Jungen trafen sich dort, darunter auch drei Lesemeister. Gaby Schmidt von Thinka

machte mit den Kids ein Spiel: drei stehen, das heißt alle sitzen auf den Boden im Kreis und drei müssen immer abwechselnd stehen. Es standen meist mehr als drei Kinder. Es ging an diesem Nachmittag um Barrierefreiheit, dazu hatten die VdKler das Büchlein „Käpt'n Kork fliegt davon“ im Gepäck und ein großes Wimmelbild. Hier wird die Geschichte von einem Papagei erzählt, der durch ein offenes Fenster ausbüxt. Seine Besitzerin Tante Irma macht sich mit ihrem Rollator und Neffe Ben auf die Suche. Unterwegs begegnen ihnen einige Barrieren und Menschen mit verschiedenen Behinderungen. Die anwesenden Kinder lasen abwechselnd vor und suchten dann die Figuren und Szenen im Wimmelbild. Dort entdeckten sie noch viele Sachen, die sie dann begeistert in den Raum riefen. In



der Lesepause gingen die VdKler mit den Kids durch das Haus und ließen sich von ihnen erklären, welche Tür für Rollstuhlfahrer oder Leute mit Rollator besser ist, die automatische oder die per Hand zu öffnende. Gemeinsam untersuchten wir auch die Vorteile eines Behinderten-WCs und sie durften Fahrstuhl fahren. Die Kids waren mit Elan dabei und wussten schon

eine Menge über Barrieren. Im Anschluss gab es noch ein Quiz und zur Erinnerung an den Nachmittag für jeden noch einen Rucksack und eine Trinkflasche. Herzlichen Dank an das Team von Thinka für die Unterstützung sowie an die Aktion Mensch für die Materialien zum Thema Barrierefreiheit und Inklusion.

Ina Römer  
Foto: Ronald Römer

## Programm Zwiebelmarkt Artern

- Freitag, 30.09.2022** Festplatz Park & Parken  
16.00 Uhr Eröffnung der Fahrgeschäfte  
20.00 Uhr Artern tanzt mit **Anstandslos & Durchgeknallt**  
**Louis Pitar, Rob Bee, Die BassOssis**
- Samstag, 01.10.2022** Rathausvorplatz  
09.00 Uhr Eröffnung durch Bürgermeister Torsten Blümel mit der Arterner Salzprinzessin Lena I., der Stadträte u.v.m.  
Festplatz Park & Parken  
10.00 Uhr Eröffnung der Fahrgeschäfte  
10.30 Uhr Platzkonzert SOA  
11.30 Uhr Livemusik mit Felix Veit  
15.00 Uhr Tanzgruppen vom ATV  
15.45 Uhr Puppentheater  
16.30 Uhr Livemusik mit Mandy Schobel und Freunden  
21.00 Uhr **Joe Eimer & die Skrupellosen**  
23.00 Uhr **Real Culture die Mega 90er Show**  
00.00 Uhr **Joe Eimer & die Skrupellosen**
- Sonntag, 02.10.2022** Festplatz Park & Parken  
10.00 Uhr Eröffnung der Fahrgeschäfte  
10.00 Uhr Blaskapelle Katharina  
12.00 Uhr Acoustic Line Livemusik  
15.15 Uhr **Lindenhagen - Udo Lindenberg Double-Show**  
16.15 Uhr **LEA ECKARDT Live**  
17.00 Uhr Joe & Mike Livemusik  
21.00 Uhr **Nightfever Band**  
22.00 Uhr **Feuerwerk**
- Montag, 03.10.22**  
11.00 Uhr Eröffnung der Fahrgeschäfte  
12.00 Uhr Mittagsschoppen mit Livemusik  
15.15 Uhr **Das Pfannkuchen-Theater - Kindershow**  
16.30 Uhr **Superheros - Superhelden zum Anfassen**  
(Spiderman - Captain America - Hulk - 2 Überraschungen)



**AUTO DIENST** DIE MARKENWERKSTATT

**Autohaus Hellwig GmbH**  
Meisterwerkstatt

- KFZ-Service für alle Fahrzeugtypen • Reifenservice
- AU täglich • TÜV • Unfallreparaturen
- Handel von Neu- und Gebrauchtwagen • Klimageservice
- Werkstatt-Ersatzfahrzeug

06556 Artern • Mühlwerder 5 • Tel. 03466-300 171

IHR EXPERTE FÜR GARTEN UND LANDSCHAFT

**LANDSCHAFTSBAU**  
**ANDREAS JORDANLAND**

Postgasse 1 • 06556 Reinsdorf / Zweigstelle: Weide 7 • 06556 Artern  
**FON: 03466 / 319863**  
Fax: 03466 / 319865 • landschaftsbau.jordanland@t-online.de

Wir sind seit 2002 Ihr Experte für Garten und Landschaft und bieten Ihnen folgende Leistungen an:  
Außenanlage • Baum- & Grünpflege • Teichbau • Zaunanlagen  
Aufbau von Carports • Pflaster- & Natursteinarbeiten  
Wege- & Mauerbau • Beregnungstechnik- & Anlagen  
Rasenpflege Düngen & Mähen

[www.galabau-jordanland.de](http://www.galabau-jordanland.de)

Delikatessen + Snacks

**Fleischerfachgeschäft**  
**Otto Meyer**

- Fleisch- und Wurstwaren
- Täglich frische Salate
- Küchenfertiges Gemüse, Suppen und Fleischgerichte

**Wir empfehlen unseren Partyservice:  
Sie feiern – wir liefern an**

06556 Artern • Johannisstraße 4  
Tel. 03466 302420

Seit 1992 - Ihr Fachgeschäft mit Imbiss  
Hier schmeckt es noch nach unserer Heimat!

**Schmiede & Metallbau Fister**  
Inh. Steffen Baumann e.K.

- Treppen • Tore • Zäune
- Geländer • Edelstahlarbeiten

seit 1876  
Ihr kompetenter Metallbauer

Sündergasse 3 • 06556 Artern  
Tel.: 03466 - 30 28 55  
Fax: 03466 - 31 99 88  
E-Mail: [info@schmiede-fister.de](mailto:info@schmiede-fister.de)  
[www.schmiede-fister.de](http://www.schmiede-fister.de)

**STEUERBERATERIN**  
**CHRISTIANE NADLER**

Lindenstr. 14  
06556 Artern  
Tel. 03466-32610  
Fax: 03466-326124

Merseburger Str. 13  
06268 Querfurt  
Tel. 034771-41345  
Fax: 034771-41347

[artern@steuer-nadler.de](mailto:artern@steuer-nadler.de)

**ALLES FÜR IHR AUTO. ALLES AUS EINER HAND.**

Ringlebener Str. 55a  
06556 Artern/ OT Schönfeld  
Tel. 03466 3390660

**LACKIEREREI & KFZ-MEISTERBETRIEB**  
**MARCEL HELM**

- Unfallinstandsetzung
- Lackierungen aller Art
- Reifenservice u. Einlagerung
- Kfz-Reparaturen aller Fabrikate
- Inspektionsservice mit Onboarddiagnose ...und vieles mehr.

**Bauleistungen**  
Fliesen-, Platten- u. Mosaikleger  
**Dennis Klug**  
Damm 2  
06556 Voigtstedt  
Tel.: 0162 9856525  
[d.klugfliesen@gmail.com](mailto:d.klugfliesen@gmail.com)

**Meine Leistungen für Sie:**

- Komplett-Badsanierung
- behindertengerechter Um- und Ausbau
- Trockenbau
- Pflasterarbeiten
- Maurer-, Putz- und Malerarbeiten

Küchen- & Möbelaufbau/Holzgewerbe Christian Stempel Mobil: 0152 33673143

**ERBSMEHL BAU**

**30 JAHRE JUBILÄUM**

Ihr Partner für Hoch- und Ausbau

- Putzarbeiten • Maurerarbeiten • Trockenbau
- Betonarbeiten

E-Mail: [erbsmehl-bau@t-online.de](mailto:erbsmehl-bau@t-online.de)  
06556 Artern | Querfurter Straße 3 | Tel.: 03466 31000

**Lebenswerte Zukunft in der Region**  
 gefördert vom Landesprogramm „Solidarisches Zusammenleben der Generationen“ und der Stadt Roßleben-Wiehe

**Handy-Hilfe für Senioren** (Fortsetzung)

Sie haben Fragen rund um die Themen Smartphone, Internet, Apps, Bedienung und mehr? Hier wird Ihnen geholfen.

**Donnerstag, 13.10.2022**  
**13:00 bis 14:30 Uhr**  
 Mehrgenerationenhaus  
 im Bürgerzentrum Roßleben-Wiehe  
 Thomas-Müntzer-Str. 1 a

Es wird um vorherige Anmeldung gebeten.  
 0176-57653948 oder 034672-696924

## Erika Schirmer wieder auf der FilmBurg

**Querfurt** - Nach 2016 und 2019 ist Erika Schirmer nun schon zum dritten Mal mit einer Ausstellung zu Gast im Museum der FilmBurg. Bekannt wurde die 1926 geborene Erika Schirmer vor allem durch das von ihr komponierte und getextete Lied „Kleine weiße Friedenstaube“, sowie später durch ihre kunstvollen Scherenschnitte. Zeit ihres Lebens begleitet hat sie die Kunst. Ausgestattet mit einer Vielzahl an musischen Talenten, Lebensfreude und einem unbändigen Tatendrang, schrieb sie zahlreiche Gedichte, Kinderreime und Kurzgeschichten, die in renommierten Verlagen publiziert wurden. Darüber hinaus komponierte Erika Schirmer Lieder, fertigte Kalender- und Kunstblätter sowie Scherenschnitte an. Mit der Ausstellung „Poetische Gedanken zum Leben. Naive Malerei und Scherenschnitte“ zeigt die FilmBurg Querfurt Arbeiten von Erika Schirmer, die in unterschiedlichen Techniken ausgeführt sind. Der Begriff „Naive Kunst“ ist keineswegs abwertend zu verstehen, sondern meint eine eigenständige, ab dem späten 19. Jahrhundert in Paris zuerst von modernen Künstlern angewandte Technik. Sie steht für künstlerische Arbeiten von Autodidakten, mit betont einfacher, unbekümmerter und fantasievoller Wahl der Bildmotive. Der zweite Teil der Ausstellung vereint die Poesie mit dem kunstvollen Scherenschnitt, den kaum jemand so auszuführen versteht wie Erika Schirmer.

**Terminankündigung**

**Bottendorf** - Unser diesjähriger „Tag der offenen Tür“ findet am **07.10.2022** von 15 Uhr bis 17 Uhr statt. Erleben Sie die Grundschule, ihre Arbeitsweise und deren Möglichkeiten im außerschulischen Bereich. Wir freuen uns auf Ihren/Euren Besuch und das Interesse. Das Team der **Grundschule Bottendorf**

**Saisonschluss**  
 Nur noch bis Sonntag 06.11.22 geöffnet!

**ERLEBNIS TIERPARK MEMLEBEN**

**WOW! DA WILL ICH HIN**

SAISONSCHLUSS  
 Nur noch bis Sonntag 6. November 2022  
 ERLEBNISTIERPARK MEMLEBEN  
 Mönchsweg 1-2  
 06642 Kaiserpfalz  
 OT Memleben

verrückte SHOWS | spannende ABENTEUER | exotische TIERWELTEN

[www.erlebnistierpark.de](http://www.erlebnistierpark.de)

## Ein Abenteuer tag für die ganze Familie

Der Erlebnistierpark Memleben ist eine einzigartige Mischung aus Tier- und Freizeitpark, verrückten Shows und spannenden Abenteuern auf über 35.000 m<sup>2</sup> und gehört zu den Top-Ausflugszielen in der Region. In der Zirkusshow präsentiert erstmals die bekannte italienische Giannuzzi Family ihr Können und zeigt waghalsige Akrobatik und lustige Clownerie. Der Tierparkbereich lädt zum Verweilen ein und man kann dort viele faszinierende Tierarten in natürlicher Umgebung entdecken. „Im Reich der Tiger“ kommt man den gefährlichen Raubtieren hautnah. Im riesigen Wasserbecken kann man über die Seebären staunen. Auf der Afrikaanlage entdeckt man die wilde Tierwelt Afrikas mit Zebras, Strauße, Pelikane, Kranichen und Riesenschildkröten. In den Großraum-Volieren ist die Farbenpracht der sprechenden Papageien aus Südamerika zu bewundern. Neu zu bestaunen sind die quirligen Totenkopffüchsen. Viele süße Tierbabys, erwarten die Besucher jetzt bei den Kängurus, Alpakas, Kaninchen und bei den indischen Laufenten. Wenn man das große Kribbeln im Bauch sucht, dann sind der Spaß in der Loopingbahn „Das verrückte Ei“ oder die Riesenschaukel Butterfly genau das Richtige. Entspannung pur bietet dagegen die Fahrt mit der Seilbahn quer über den Park. Die aufwendigen Spiel- und Erlebnisbereiche fügen sich in eine abwechslungsreiche Parklandschaft mit üppigem Baumbestand ein. Zu den beliebten Attraktionen gehören, der große Abenteuerspielplatz das Robi-Play-Land, die Schlacht der Piraten und das neue XXL-Spielmobil mit Klettergerüst und riesigem Bällebad. Viele Aktionsspiele laden Groß und Klein zum Mitmachen ein. Die täglich geöffnete vielseitige Gastronomie im Park versorgt die Besucher mit leckeren Speisen und erfrischenden Getränken. In den Herbstferien startet der Erlebnistierpark Memleben noch einmal richtig mit herbstlichen Kürbis-Dekorationen. Und am 06. November 2022 ab 16 Uhr gilt alles muss raus, dann kann man so viele Deko Kürbisse kostenlos mitnehmen, wie man tragen kann! Um alle Shows und Attraktionen erleben können, solle man den Tag direkt um 10 Uhr starten und mindestens fünf Stunden Verweildauer einplanen. Bis zum 06. November 2022, ist während den Schulferien in Sachsen-Anhalt, Thüringen und Sachsen der Erlebnistierpark Memleben täglich von 10 bis 17 Uhr, außerhalb der Schulferien nur Donnerstag bis Sonntag jeweils von 10 bis 17 Uhr geöffnet. Die Eintrittskarten sind direkt an der Tageskasse ohne Vorreservierung erhältlich und die Eintrittspreise betragen für Erwachsene 15,90 Euro und für Kinder 12,90 Euro. Das Tolle ist, einmal bezahlen und dann alle Attraktionen den ganzen Tag lang beliebig oft nutzen. Weitere Informationen auch im Internet unter [www.erlebnistierpark.de](http://www.erlebnistierpark.de) oder unter Telefon 034672 69640.

Pullover, Hose & Co.

## Kinder-Sachen-Börse

im Ev. Kirchspielzentrum  
 Kirchplan 2 / 06268 Querfurt

**Alles rund ums Kind**  
 für Herbst | Winter

Gut erhaltene Kleidung, Spielsachen und Zubehör!  
 Alle Kleidungsstücke sind nach Größen sortiert.

Verkauft wird am:

Freitag: 30.09.2022 | 15.30 – 19.00 Uhr  
 Samstag: 01.10.2022 | 10.00 – 12.00 Uhr

## Herbstgaudi im Kulturhaus Weißenschirmbach

**1. Oktober ab 11 Uhr**

14 bis 17 Uhr „Steigraer Musikanten“

**ROCKECHO LIVE**  
 21 bis 2 Uhr

12 Uhr Festbieranstich mit dem Brunnenherrn Enrico Zeugner  
 Gegrilltes und bayrische Spezialitäten  
 Maßkrugstemmen, Bierrutsche und Wett Nageln

## MADDIN DENKE MACHT KOPPWEH!

Saal der Kupferhütte • 1. Oktober 2022 • 20.00 Uhr  
 Vorverkauf: 23,- € • Abendkasse: 25,- €

VVK: Getränke-Quelle Roßleben, Am Bahnhof 1a-e, 06571 Roßleben,  
 Bag Stone Daisy Schmidt, Am Kalkfeld 1, 06556 Artern  
 Jeans und Mode Grahmann, Kräme 24, 06567 Bad Frankenhausen  
 Obsthof Müller, Bauernsiedlung 5, 06268 Querfurt  
 Veranstalter: Bottendorfer Carnevalclub 1978 e.V.

[www.maddin.de](http://www.maddin.de) | [schneider.maddin](https://www.facebook.com/schneider.maddin) | WEITBLICK

## Erika Schirmer

Naive Malerei und Scherenschnitte  
**Poetische Gedanken zum Leben**

**22. Juli 2022**  
**23. Oktober**

Burg Querfurt  
 Kleine Galerie

Öffnungszeiten:  
 Dienstag bis Sonntag  
 10 – 18 Uhr

[Saalekreis](https://www.saalekreis.de) | [FilmBURG QUERFURT](https://www.film-burg-querfurt.de)

[www.bestattungen-axel-schmidt.de](http://www.bestattungen-axel-schmidt.de)



**Querfurt**  
Merseburger Str. 54  
03 47 71 - 73 42 65

Laucha, Glockenmuseumstr. 24 • Tel. 034462-3090

- Bestattungen aller Art
- Beratungsgespräche
- Hausbesuche
- eigene Floristik
- Trauerredner
- Erl. aller Formalitäten
- Trauerdruck
- Todesanzeigen
- Bestattungsvorsorge
- und vieles mehr

**Zulassung auf allen Friedhöfen!**

*Auch in der  
Trauer gibt es  
Licht*

Bestattungshaus  
An der Finne GbR

Bestattungshaus An der Finne GbR  
Badeplatz 3  
06647 Bad Bibra  
24h telefonisch erreichbar:  
Tel.: 034465 851001  
E-Mail: [finnebestattung@gmx.de](mailto:finnebestattung@gmx.de)  
[www.BestattungshausAnderFinne.de](http://www.BestattungshausAnderFinne.de)

**STRECKER-NATURSTEINE**



GRABSTEINE • TREPPEN • FENSTERBÄNKE



034771 739168 Querfurt • Merseburger Str. 54  
034632 23344 Mücheln • Merseburger Str. 11  
034601 22474 Teutschenthal • Friedrich-Henze-Str. 89a

Zulassung auf allen Friedhöfen



### Danksagung

Herzlichen Dank sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

## Elisabeth Scheffel

geb. Rein

\* 08.08.1942 † 12.08.2022

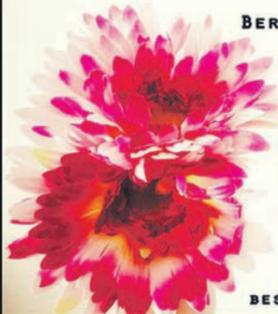
Besonderer Dank dem Trägerwerk Soziale Dienste in Artern, der Frau Dr. Jahn, dem Pflegeheim "Am Waldblick" in Allstedt, dem Bestattungshaus "Pietät" Neubert und dem Hofladen Antje Krahl-Kranz in Mönchpfeffel.

In stiller Trauer  
ihre Kinder Mathias, Mario und Nadja

Heygendorf, im September 2022

VT12/38/22

GEÖFFNET VON MONTAG BIS FREITAG 08.30 - 15.00 UHR  
24 H TELEFONISCH ERREICHBAR  
TELEFON: 034771-6210  
BEREITSCHAFT: 0151-40409030



**Bestattung  
Fach oHG**  
Friedhofstr. 12  
06268 Querfurt

- ERD-, FEUER-, SEE- & FRIEDWALDBESTATTUNGEN
- ERLEDIGUNG DIVERSER FORMALITÄTEN

BESTATTUNGSFACH-QUERFURT@GMX.DE



### DANKSAGUNG

*Gott nahm ein liebes Herz uns fort,  
zu sich in seine Nähe.*

All den Menschen, die meinem lieben Mann, unserem herzensguten Vater, Schwiegervater, Opa, Bruder, Schwager, Onkel, Neffe und Cousin

## Christian Matzke

in den schweren Stunden des Abschieds so liebevoll gedachten und uns in Wort und Tat Trost spendeten, sagen wir hiermit unseren herzlichen Dank.

Dank auch dem Dialysezentrum Sangerhausen, der Pfarrerin Frau M. Blischke, der Musikerin Frau Wilding, dem Bestattungsinstitut Fienhold, dem Blumenladen A. Knolle und dem Restaurant „Am Schloßteich“ in Rottleberode.

Im Namen aller Hinterbliebenen  
**Andrea Matzke  
Christine und Susanne**

Berga, im September 2022

### Danksagung

*Wir trauern, dass wir Dich verloren haben und  
sind dankbar, dass wir Dich hatten.*

In Liebe und Dankbarkeit haben wir Abschied genommen von meinem lieben Ehemann, Vater, Schwiegervater, Opa, Onkel und Cousin

## Karl Friedrich Börner

\* 09.11.1930 † 22.08.2022

Herzlichen Dank allen die uns auf vielfältige Weise ihre Anteilnahme und Verbundenheit bekundeten.

Besonderer Dank gilt der Hausärztin Birgit Prösel und ihrem Team für die langjährige medizinische Betreuung, dem Pflegepersonal des DRK Roßleben sowie Kristin Schiller. Weiterhin danken wir dem Bestattungshaus "Pietät" Neubert, dem Blumenhaus Killat, dem Trauerredner Herrn Keller und dem Gasthof "Drei Lilien".

In liebevoller Erinnerung  
**Ehefrau Gerta  
Kinder und Enkelkinder  
im Namen aller Angehörigen**

Schönewerda, Ritteburg, Bad Frankenhausen, Dannigkow, Dorf Mecklenburg, im August 2022

VT24/38/22



*Du gingst so schnell und  
wirst so sehr vermisst.  
Du warst so gut und lieb,  
dass man Dich nie vergisst.  
Und die stillen Tränen fragen,  
warum musste es schon sein.*

Schweren Herzens müssen wir für immer Abschied nehmen von meiner lieben Frau, unserer lieben Mutti, Oma, Tochter, Schwester, Schwägerin, Tante und Cousine

## Ute Lannes

geb. Geisler

\* 03.01.1961 † 08.09.2022

In liebevoller Erinnerung  
**Ehemann Ronald  
Sohn Marcel mit Susan  
Tochter Daniela  
Enkel Danny und Hendrik  
Mutter Gertrud Voigt  
im Namen aller Angehörigen**

Artern, im September 2022

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Samstag, dem 01. Oktober 2022, um 11.00 Uhr auf dem Friedhof in Artern statt.  
Von freundlich zgedachten Blumen und Kranzspenden bitten wir abzusehen.

VT09/38/22

*Liebe bedeutet auch, jemanden gehen zu lassen,  
wissen, wann es Abschied nehmen heißt.  
Auch wenn es für uns viel zu früh war,  
ist es am Ende vielleicht besser für die,  
die wir lieben und die keine Kraft mehr hatten.*

## Kurt „Kurtchen“ Börner

\* 19.11.1965 † 30.07.2022

Auf diesem Weg möchten wir allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und ehemaligen Schulkameraden danken, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten. Wir danken Herrn Dr. Radulescu, dem Pflegedienst „360°“ und dem Palliativteam von „Apanor“ für die liebevolle Betreuung. Unser besonderer Dank gilt der Rednerin Frau Schösse für ihre einfühlsamen Abschiedsworte, dem Blumenhaus Killat und dem Bestattungsunternehmen Pillep für die würdevolle Ausgestaltung der Trauerfeier und die hilfreiche Unterstützung sowie Gaststätte Brandt für die Bewirtung der Trauergäste.

In liebevoller und dankbarer Erinnerung  
**Ehefrau Ina  
Sohn Florian mit Stephanie und Ben  
Sohn Niklas  
Mutter Marianne  
Bruder Volkmar mit Familie  
Schwägerin Antje mit Familie  
im Namen aller Angehörigen**

Voigtstedt, Leipzig, Trengereid (Norwegen), im September 2022

VT04/38/22

*Wir trauern, dass wir Dich verloren haben und sind glücklich,  
dass wir Dich hatten.*

Dankbar für die gemeinsamen wunderschönen Jahre nehmen wir Abschied von meiner lieben Frau, unserer herzensguten Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma und Cousine

## Elvira Herker

geb. Biendarra

\* 23.04.1941 † 07.09.2022

In stiller Trauer  
**Dein geliebter Horst  
Deine Kinder Carsten und Anette  
Deine Schwiegerkinder Kerstin und Mike  
Deine Enkel Stephan und Luisa  
Deine Urenkelin Eva  
im Namen aller Angehörigen**

Ichstedt, Berlin, Halle, im September 2022

Die Trauerfeier findet am Montag, dem 26. September 2022, um 11 Uhr in der Trauerhalle des Bestattungshauses "Pietät" in Ringleben statt. Anschließend erfolgt die Urnenbeisetzung im engsten Familienkreis. Von freundlich zgedachten Blumenspenden bitten wir abzusehen.

VT09/38/22



*Ich bin so oft gegangen  
durch Wiesen, Wald und Flur,  
nun bin ich heimgegangen  
zum Schöpfer der Natur.*

Waidmanns Ruh

## Dietrich Fletemeyer

\* 02.09.1937 † 08.09.2022

Wir sind dankbar für die Zeit, die wir mit Dir hatten.  
Dein verschmitztes Lächeln fehlt.  
In unseren Herzen bleibst Du unvergessen.

Im Namen aller Angehörigen  
Silvia Küddelmann-Fletemeyer

Ichstedt, im September 2022

Ein letztes Halali erklingt für Dietrich am Samstag,  
dem 1. Oktober 2022, um 13.00 Uhr im Friedwald  
Sangerhausen.

VT16/38/22



### Danksagung

*Du hast den Lebensgarten verlassen,  
doch Deine Blumen blühen weiter.*

## Helmut Pilath

\* 13.03.1939 † 19.08.2022

Wir danken allen, die mit uns Abschied nahmen, sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme und Wertschätzung auf so vielfältige und liebevolle Weise zum Ausdruck brachten.

Herzlichen Dank Frau Dr. Christine Kautzleben, der Diakonie Sozialstation, dem Bestattungshaus Mlicki für die Unterstützung und würdige Ausgestaltung der Trauerfeier, dem Blumenhaus Elke und dem „Thüringer Hof“ für die Bewirtung der Trauergäste.

Für immer im Herzen  
Ehefrau Sonja

Tochter Annett und Frank  
Enkel Christian und Elise mit Sascha und Lukas  
im Namen aller Angehörigen

Bad Frankenhausen, Everswinkel, Bexhövede,  
im September 2022

VT17/38/22



### Danksagung

*Trauern ist liebevolles Erinnern.*

Allen, die uns in der Stunde des Abschieds von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma, Schwägerin und Tante

## Barbara Weidauer

geb. Baumgart

\* 18.04.1939 † 23.07.2022

beistanden und uns in vielfältiger Weise ihre Anteilnahme bekundeten sowie die Trauerfeier würdig gestalteten, danken wir auf diesem Weg recht herzlich.

In stiller Trauer  
ihre Kinder Heike, Karin  
und Carsten mit Familien  
im Namen aller Angehörigen

Bottendorf, Hönow, im September 2022

VT29/38/22



*Das Leben geht weiter, die Erinnerung bleibt.  
Und wenn wir an Dich denken, lächeln wir und sagen:  
„Weißt Du noch?“*

In den schweren Stunden des Abschieds von meinem lieben Mann, unserem herzensguten Papa, Sohn, Schwiegersohn, Schwager und guten Freund

## Pierre „Willi“ Schlennstedt

\* 05.09.1975 † 11.08.2022

haben wir viel Zuneigung und Anteilnahme erfahren. Wir danken von Herzen allen, die sich mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten sowie allen, die ihn auf seinem letzten Weg begleiteten. Besonders möchte ich meinen Eltern, meinen Kollegen vom Pflegedienst „360°“ sowie Rico und Mira Wißel danken, die jederzeit für mich da waren und sind und mich so liebevoll unterstützen. Ebenso danken wir der Rednerin Frau Lips für ihre einfühlsamen Abschiedsworte, dem Hofladen Mönchpffiffel und dem Bestattungsunternehmen Pillep für die würdevolle Ausgestaltung der Trauerfeier.

In liebevoller Erinnerung  
seine Christiane mit Tyler und Lucy

Artern, im September 2022

VT25/38/22



# Abschied nehmen

### Danksagung

## Karin Janicke & Uwe Stark

Herzlichen Dank sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten. Besonderer Dank gilt der Praxis Fuchs/Prauser, der Palliativstation Helios Klinikum Erfurt und der Station Neuro 2 Hufeland Klinik Weimar, dem Team der Diakonie sowie dem Betreuungsdienst Thüringen, Frau Kaiser für die tröstenden Abschiedsworte, dem Bestattungshaus Harsch für die würdevolle Ausgestaltung der Trauerfeier sowie der Gaststätte Sportlerheim Buttstädt für die gute Bewirtung der Trauergäste.

In Liebe und Dankbarkeit  
René mit Susanne und Larissa  
Sebastian und Til  
im Namen aller Angehörigen

Buttstädt, im September 2022

VT20/38/22



*Im Leben warst Du so  
bescheiden, schlicht und  
einfach lebst Du.  
Mit allem warst Du stets  
zufrieden.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Vater, Schwiegervater, Bruder, Schwager, Onkel und Cousin

## Lutz Schade

\* 01.03.1953 † 10.09.2022

In liebevoller Erinnerung  
im Namen des Sohnes  
und aller Angehörigen

Udersleben, im September 2022

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis  
statt.

VT19/38/22



### Danksagung

*Und immer sind da Spuren  
Deines Lebens, sie werden uns  
immer an Dich erinnern und  
Dich nie vergessen lassen.*

Für die erwiesene Anteilnahme durch Wort, Schrift, Blumen und Geldzuwendungen sowie persönliche Teilnahme an der Trauerfeier für unsere liebe Mutti, Schwiegermutter, Oma, Uroma, Ururoma, Tante und meiner Lebensgefährtin

## Lisa Schmidt

geb. Kähler

\* 12.01.1929 † 18.08.2022

möchten wir uns bei allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten recht herzlich bedanken. Unser besonderer Dank gilt Herrn Keller für seine tröstenden Worte, dem Blumenpavillon Nixdorf und dem Bestattungshaus "Pietät" Neubert für die würdevolle Ausgestaltung der Trauerfeier sowie Familie Hoffmann für die dezente Bewirtung unserer Trauergäste.

In liebevoller Erinnerung  
Deine Töchter Brigitte, Marion,  
Steffi und Gabi  
im Namen aller Angehörigen

Heldrungen, Laage, Roßleben, Halle/Saale, im September 2022

VT31/38/22



*Erinnerungen die das Herz berühren,  
gehen niemals verloren.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutti, Schwiegermutter, Oma, Uroma, Ururoma, unserer Schwägerin und Tante

## Gerda Holstein

geb. Wicht

\* 21.07.1933 † 07.09.2022

In stiller Trauer  
ihre Kinder Beate, Peter, Marlies, Anita,  
Erich und Andreas mit Partnern  
ihre lieben Enkel, Urenkel und Urenkel  
im Namen aller Angehörigen

Heygendorf, im September 2022

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung  
findet am Freitag, dem 23. September 2022, um 14.00 Uhr  
auf dem Friedhof in Heygendorf statt. Von freundlich  
zugesagten Blumen- und Kranzspenden bitten wir  
abzusehen.

VT14/38/22



*Wohin Du nun auch gehst,  
Du bleibst in unseren Herzen.  
Wie weit entfernt Du nun auch bist,  
Du bist ein Teil von uns.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma, Schwester, Schwägerin, Tante und Freundin

## Brigitte Sbrzesny

\* 30.03.1937 † 04.09.2022

In stiller Trauer  
Elke und Steffen  
Ines mit Rayk, Iven und Paul  
Karolin mit Michael und Jayden  
Sarah mit Ingo und Merle  
Hannes  
im Namen aller Angehörigen und Freunde

Bad Frankenhausen, im September 2022

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Freitag,  
dem 30. September 2022, um 11.00 Uhr auf dem Friedhof  
in Bad Frankenhausen statt.

VT07/38/22



### Danksagung

*Dem Auge so fern,  
doch dem Herzen ewig nahe.*

Wir haben Abschied genommen von meinem lieben Ehemann, Bruder, Schwager, Onkel und Cousin

## Horst Hoffmann

\* 28.05.1951 † 18.07.2022

Wir danken allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so liebevolle und vielfältige Weise zum Ausdruck brachten. Besonderer Dank gilt der Pfarrerin Frau Buchenau für die tröstenden Abschiedsworte, dem Bestattungshaus "Pietät" Neubert und Weillepp's Blumen- und Gartenland für die würdevolle Ausgestaltung der Trauerfeier, der Hausärztin Frau Dr. Eigendorff und ihrem Team für die langjährige Betreuung, der HNO-Station des Universitätsklinikums Kröllwitz sowie Erika Schulze für die Unterstützung bei der Bewirtung der Trauergäste.

In liebevoller Erinnerung  
Ehefrau Krimhild  
im Namen aller Angehörigen

Schönewerda im September 2022

VT21/38/22

### Danksagung

Für die vielen Zeichen der Anteilnahme, Verbundenheit und Freundschaft, die wir nach dem Tod unserer Mutter



## Waltraud Siegl

geb. Ritter

durch Wort, Schrift und Zuwendungen erfahren durften, danken wir herzlich.

Unser besonderer Dank gilt dem Trauerredner Matthias Keller und dem Bestattungsinstitut "Pietät" Neubert für die persönliche Gestaltung der Trauerfeier.

Ihre Kinder  
Dirk, Matthias und Alexandra  
mit Familien

Ringleben, im September 2022

VT02/38/22



# Abschied nehmen



In stiller Trauer nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann, unserem guten Vater, Schwiegervater, Opa, Bruder, Schwager und Onkel

## Rolf Benkenstein

\* 17.03.1951 † 04.09.2022

In Liebe und Dankbarkeit  
Deine Brigitte  
Sohn Arne mit Daniela und Kinder  
Sohn André mit Franziska  
im Namen aller Angehörigen

Esperstedt, im September 2022

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.

VT11/38/22



Wenn die Sonne des Lebens untergeht, leuchten dafür die Sterne der Erinnerung.

## Adolf Popko

\* 09.09.1940 † 17.08.2022

Wir danken allen, die ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Besonderer Dank gilt dem Bestattungshaus "Pietät" Neubert und dem Blumen und Gartenland Weilepp für die würdevolle Ausstattung sowie dem Trauerredner Herrn Keller für die einfühlsamen Worte.

In stiller Trauer  
Ehefrau Erika  
Sohn Ronny mit Familie

Hechendorf, Ritteburg, im September 2022

VT23/38/22



Einschlafen dürfen, wenn man das Leben nicht mehr selbst gestalten kann, dann ist es Erlösung.

Nach einem erfüllten Leben müssen wir Abschied nehmen von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma, Schwester, Schwägerin und Tante

## Hannelore Kutscher

geb. Kaufmann

\* 12.03.1939 † 14.09.2022

In stiller Trauer  
Deine Söhne Mario, Jens,  
Torsten und Mark  
im Namen aller Angehörigen

Berlin, Wiehe, Memleben

Die Trauerfeier zur Urnenbeisetzung findet am Sonnabend, dem 08.10.2022, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Memleben statt.  
Von Blumen- und Kranzspenden bitten wir abzusehen.

VT38/38/22

Eine Stimme, die uns vertraut war, schweigt.  
Ein Mensch, der immer für uns da war,  
lebt nicht mehr. Erinnerung  
ist das, was und bleibt.

Plötzlich und unerwartet, für uns alle unfassbar verstarb unser lieber Vati, Schwiegervati, herzenguter Opa, Sohn, Bruder, Schwager, Onkel, Cousin, Lebenspartner und guter Freund

## Dieter Ernst

\* 09.05.1948 † 16.09.2022

In Liebe und Dankbarkeit  
seine Tochter Antje und Familie  
seine Tochter Jana und Familie  
seine Mutti Hildegard  
im Namen aller Angehörigen

Voigtstedt, Emseloh, Sangerhausen, im September 2022

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 07. Oktober 2022, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Voigtstedt statt.

Von freundlich zugedachten Blumen und Kranzspenden bitten wir abzusehen.

VT39/38/22

Seid nicht traurig,  
dass ich gegangen bin.  
Freut euch,  
dass ich so lange bei euch sein durfte.

## Johanna Czekalla

geb. Schütze

\* 30.09.1929 † 10.08.2022

Wir danken allen,

die mit uns mitgeföhlt haben, uns ihre Anteilnahme auf vielfältige Art und Weise zum Ausdruck brachten und unsere liebe Mutti, Schwiegermutter, Oma, Uroma, Schwester, Schwägerin und Tante auf ihrem letzten Weg begleitet haben.

Besonderer Dank gilt allen, die zur würdevollen Ausgestaltung der Trauerfeier beigetragen haben.

Karl-Heinz und Marion

im Namen aller Angehörigen

Gehofen, Ritteburg, im September 2022

VT18/38/22



## Danksagung

Allen, die uns in der Stunde des Abschieds von unserem lieben Entschlafenen

## Horst Beier

beistanden und uns in vielfältiger Weise ihre Anteilnahme bekundeten sowie die Trauerfeier würdig gestalteten, danken wir auf diesem Wege recht herzlich.

In stiller Trauer  
Ehefrau Helga  
Seine Kinder Ute und Ingo  
im Namen aller Angehörigen

Oldisleben, Sömmerda, im September 2022

VT05/38/22

Als die Kraft zu Ende ging,  
war es kein Sterben, war es Erlösung.  
Wir sind traurig, weil Du gingst,  
aber dankbar, dass wir Dich hatten.  
Unsere Gedanken kehren in Liebe  
zu Dir zurück.

Wir nehmen Abschied von unserer lieben Mutti, Schwiegermutter, Oma, Uroma, Schwester, Schwägerin und Tante

## Renate Schösse

geb. Klauß

\* 12.04.1941 † 14.09.2022

In stiller Trauer  
Deine Tochter Rommy mit Peter  
und Familie  
Dein Sohn Frank  
im Namen aller Angehörigen

Reinsdorf, Artern, Bottendorf, im September 2022

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Montag, den 26. September 2022, um 11 Uhr in der St. Peter und Paul Kirche in Reinsdorf statt.

Von freundliche zugedachten Blumen- und Kranzspenden bitten wir abzusehen.

VT33/38/22

## Auftanken bei Jesus



kostenlos

24. Sep. 2022

9 – ca. 17 Uhr

Fam. Silberhorn, Lindenweg 52 b  
99628 Buttstädt OT Olbersleben  
036372 90640



## Danksagung

Es tut so weh, sich niemals wiederzusehen. Was uns bleibt, ist Dankbarkeit und die Erinnerung an unsere schöne gemeinsame Zeit.

Für die vielen Beweise aufrichtiger Anteilnahme beim Abschied von unserem lieben Vater, Opa, Bruder, Schwager, Onkel, Neffe, Cousin und guten Freund

## Manfred Langenhahn

\* 18.12.1957 † 21.08.2022

möchten wir uns auf diesem Wege bei allen Verwandten, Bekannten, Nachbarn und Freunden herzlich bedanken.

Dank sagen wir auch dem Redner Herrn Laux für seine ehrenden Worte, dem Bestattungshaus "Pietät" Neubert und dem Blumenhaus Wicht für die würdevolle Ausgestaltung sowie der Gaststätte "Waldblick" für die dezente Bewirtung.

In liebevoller Erinnerung  
Tochter Anett Berger  
Sohn Enrico mit Sandra  
Tochter Antje mit Dirk  
Enkel Fabian und Marlon

Borxleben, Ringleben, im September 2022

VT35/38/22

## Danksagung

Wir haben einen wunderbaren Menschen verloren,  
aber die Erinnerung lebt weiter.

## Enrico Nagel

\* 28.09.1971 † 04.07.2022

Herzlichen Dank

sagen wir allen Verwandten, Freunden, Bekannten, Nachbarn, Herrn Dr. Marx, dem Trägerwerk Soziale Dienste und dem Bestattungshaus "Pietät" Neubert, die unseren lieben Verstorbenen auf seinem letzten Weg begleiteten.

In stiller Trauer  
Tochter Carmen mit Familie  
Mutti Helga Nagel

Artern, im Juli 2022

VT34/38/22

Nun ruhen Deine fleißigen Hände, die froh geschaffen immerdar.  
Wir ahnten nicht, dass schon Dein Ende so schnell für Dich gekommen war.  
Lebe wohl und schlaf in Frieden, hab' tausend Dank für Deine Müh',  
wenn Du auch bist von uns geschieden, in unseren Herzen stirbst Du nie.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Ehemann, unserem lieben Vati, Schwiegervater, Opa, Bruder, Schwager und Onkel

## Peter Arnold

\* 19.06.1958 † 13.09.2022

In tiefer Trauer  
Deine Frau Brigitte  
Deine Tochter Kathrin mit Jürgen  
Dein Sohn Michel  
Deine Enkelkinder Lara und Jannik  
im Namen aller Angehörigen

Vitzenburg, im September 2022

Die Trauerfeier an der Urne findet am Samstag, dem 08.10.2022, um 14.00 Uhr in der Trauerhalle des Bestattungsinstitutes Axel Schmidt, Glockenmuseumstraße 24, in 06636 Laucha im engsten Familien- und Freundeskreis statt.

VT37/38/22

**Waldschlösschen**  
HOTEL & RESTAURANT

*Entspannen · Genießen · Feiern*  
*mit idyllischem Sommergarten, Spielplatz und Tiergehege*

**Veranstaltungen im Herbst & Winter**

**»Maria Crohn - Travestie-Revue 30. September**  
**„Wechseljahre einer Diva“**  
im Bürgerhaus Wetzendorf  
Am 30. September kommt unsere Travestie Ikone Maria Crohn mit ihrer neuen Show endlich wieder in das Bürgerhaus Wetzendorf. Unter dem Motto „Endlich mal wieder richtig lachen!“ wird Travestie vom Feinsten geboten. Lassen sie sich entführen...

**Einlass 18 Uhr 41,- € p.P. Beginn 20 Uhr**

**Krimi-Dinner**

**»Der Tod wohnt nebenan« 29. Oktober**  
Eine gelungene Nachbarschaft ist ein hohes Gut, dass es zu pflegen gilt. Man vertraut sich und hilft sich, wo man kann. Doch dann passiert es: Beim Blumengießen im Nachbarhaus wird ein Lottoschein mit Millionengewinn gefunden...

**»Ein Alibi zum Nachtsch« 24., 25. und 26. November + 3. und 4. Dezember**  
Ist das Leben unberechenbar? Mann gewinnt mal, Mann verliert mal. Hier wird es spannend und hoffentlich wenigstens für die Zuschauer durchsichtig wer hier der Verbrecher ist. Eines ist sicher, das Alibi gibt es erst zum Nachtsch!

**Einlass 17.30 Uhr 65,- € p.P. inkl. 3-Gänge-Menü Beginn 18.00 Uhr**

**»Maria Crohn's Christmas Show 8. Dezember**  
**„Früher war mehr Lametta“**  
im Bürgerhaus Wetzendorf  
Die Künstler entführen Sie in das Weihnachtswunderland der Travestie. Eine wahre Augenweide sind allein schon die glitzernden Traumkostüme. Lassen Sie sich überraschen. Herrlich kurzweilige Unterhaltung...

**Einlass 18 Uhr 41,- € p.P. Beginn 20 Uhr**

Mehr Events sehen Sie auf [www.waldschloesschen-wangen.de](http://www.waldschloesschen-wangen.de)  
Hotel & Restaurant „Waldschlösschen“ Wangen  
An der Steinklöbe 13 · 06642 Nebra OT Kleinwangen  
Telefon: 034461/255360 · Fax: 034461/255362  
[info@waldschloesschen-wangen.de](mailto:info@waldschloesschen-wangen.de)  
Täglich von 12 bis 21 Uhr geöffnet

# „Festival der Travestie“ mit Maria Crohn

- Wechseljahre einer Diva - Freitag, den 30. September 2022 im Bürgerhaus



**Wetzendorf** - Nach dem umwerfenden Erfolg der letzten Jahre, kommt Travestie Ikone Maria Crohn mit ihrem „Festival der Travestie“ endlich wieder in das Bürgerhaus Wetzendorf. Unter dem Motto „Wechseljahre einer Diva“ wird Travestie vom Feinsten geboten. Lassen Sie sich entführen in die Welt des perfekten Entertainments. Nur hochkarätige Künstler, bekannt aus namhaften Cabarets und dem Fernsehen wurden für diese fulminante Show zusammengestellt. Eine wundervolle Revue mit Witz, Gesang, großen Kostümen, Starparodien, perfekten Illusionen und Stand UP Comedy. Hier jagt eine Attraktion die nächste, sodass dem Publikum schier der Atem stockt. Das ganze dargeboten in einer rasant durchgestylten Show die sie komplett aus dem Alltag in eine völlig fremde, aber absolut faszinierende Welt entführen wird. „Festival der Travestie“ ist ein Strauß bekannter Stimmungsschläger in neuem Gewand, brüllend lustiger Komik, kurzweiliger Unterhaltung und ein absoluter Augenschmaus. In einem Satz: Entertainment pur. Also runter vom Sofa und rein in die perfekte Unterhaltung.

**Fotos: Stination-Lichtmalerei**

**Einlass: 18 Uhr | Beginn: 20 Uhr | 41,-€ pro. Person inkl. Glas Sekt zur Begrüßung**  
Reservierung unter **034461 255360** oder [hotel@waldschloesschen-wangen.de](mailto:hotel@waldschloesschen-wangen.de)



## Gewinnen Sie Karten

**Wir verlosen sechs Mal zwei Eintrittskarten** für die Veranstaltungen am 30. September, 20 Uhr (Einlass 18 Uhr) in Wetzendorf.  
Schicken Sie uns eine **Postkarte bis 28. September** mit dem Kennwort **„Waldschlösschen“** und Ihrer **Telefonnummer** an Unstrut-Verlag Wiehe GmbH, Im Gewerbegebiet 1, 06571 Roßleben-Wiehe.  
Die Gewinner werden am 29. September telefonisch benachrichtigt. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

## ...unsere Angebote nutzen und sparen!

# Ihre Raiffeisen-Märkte in der Region

## Top-Angebote

23.09. - 30.09.22

**RINTI Maximum**  
70% Fleisch & Innerein  
12 kg



\* Abbildungen bzw. Produktbilder können abweichen oder sich in Form und Farbe unterscheiden, als tatsächlich im Angebot. Markennamen, markenbezogene Artikelbezeichnungen und Logos sind Eigentum des jeweiligen Herstellers/Rechteinhabers. Keine Haftung für Druckfehler.

Öffnungszeiten **Wiehe**: Mo. - Fr. 9.00 - 18.00 Uhr, Sa. 8.00 - 16.00 Uhr • Tel.: 034672 60248 • Fax: 034672 60254 • [markt-wiehe@raiffeisen-heldrungen.de](mailto:markt-wiehe@raiffeisen-heldrungen.de)  
Öffnungszeiten **Heldrungen**: Mo. - Fr. 8.00 - 18.00 Uhr, Sa. 8.00 - 16.00 Uhr • Tel.: 034673 95826 • Fax: 034673 95820 • [markt@raiffeisen-heldrungen.de](mailto:markt@raiffeisen-heldrungen.de)  
Öffnungszeiten **Köllda**: Mo. - Fr. 9.00 - 18.00 Uhr, Sa. 8.00 - 16.00 Uhr • Tel.: 03635 6028877 • Fax: 03635 6028878 • [markt-koelleda@raiffeisen-heldrungen.de](mailto:markt-koelleda@raiffeisen-heldrungen.de)